

# Can Picafort

Informació i cultura de Can Picafort, Santa Margalida i Son Serra de Marina

Octubre 2008 - Núm. 48 - Preu 1,50 €



**DURANT LA TARDOR ELS DIES S'ACURSEN I LES NITS S'ALLARGUEN I LA CRISI, EL MATEIX? JA HO VEUREM.**



**VOLEM PAC, PAC, PAC.** I aquest està aturat.  
Pag. 22-23

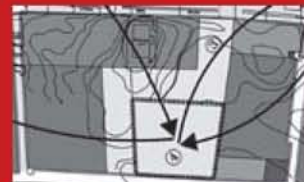
**LA POLICIA MUNICIPAL CELEBRÀ LA SEVA FESTA DIA 4 DAVANT L'ESGLÉSIA DE SON SERRA DE MARINA**



**BENJAMINES F-7** del F.C. Juventud Ca'n Picafort. Començà la lliga.

**X  
PUJADA A LLUC A PEU**  
DE CAN PICAFORT, SANTA MARGALIDA I SON SERRA  
2008  
DIUMENGE 9 DE NOVEMBRE

**NOU COL·LEGI PAG 26-27**







*Fusión de cocinas mediterránea y mallorquina.  
Pescados frescos. Gran variedad de postres caseros.*

**Menús y servicio personalizado para todo tipo de eventos y celebraciones:**

Comidas de empresa, reuniones familiares, bautizos y comuniones, etc.  
**Abierto todo el año.**

C/ Cervantes, 22 - Can Picafort · elpuerto.restaurante@gmail.com

**Reservas: 971 85 09 42**

Cocina abierta de: 12.00 a 16.00 y de 19.00 a 23.30 h.

# LOS PINOS

Polideportivo de Can Picafort



Restaurant

Fiestas - Eventos - Cenas - Piscina - parking  
Pista de tenis - Fútbol

Menú Diario 7'50 € · Incluida bebida, postre y café

Excelentes platos · Parrillada Argentina

Abierto todos los días a partir de las 10 am  
y la cocina de 11 a 16 hs. y de 20 a 23 hs.

Atendemos todo el año! · Reservas 679 014 257  
Av. Santa Eulalia sn · Polideportivo de Can Picafort

## Tchibo OUTLET

**EDREDÓN - 4 ESTACIONES**  
**4 - Jahreszeiten - Steppbett**  
**29'49 €**

**ALMOHADAS - Varias medidas**  
**Kopfkissen - Versch. Grössen**  
**14'99 €**

Todo de primera calidad!  
En vez de fotos,  
venga a visitarnos

**SABANAS Y FUNDAS**  
**Bettwäsche**

Alles erste Qualität!  
Statt Fotos, kommen Sie  
vorbei, suchen Sie aus!

... Tchibo Kaffee  
Selbstverständlich können sie  
bei uns TCHIBO KAFFEE kaufen  
No se olvide, aquí también  
adquiera su KAFFEE TCHIBO

Wir haben bereits jeden  
Weihnachtsbaum - Schmuck und  
Tischdekoration!  
Ya tenemos todo para adornar el  
arbolito de navidad y la mesa festiva

**INCA Poligono Industrial II, Calle Pagesos**  
**- direkt neben Lidl**

**Can Picafort, Av Jose Trias 5**

**Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9.30 - 21.00 Uhr** **Öffnungszeiten: Mo. - SO. 10.00 - 22.00 Uhr**

**Apertura Lunes - Sabado 9:30- 21:00 hs** · **Apertura Lunes-Domingo 10:00 a 22: 00 hs**



## REVISTA CAN PICAFORT

Tel. 629 735 019

C/ Joan Mascaró i Fornes, 10  
07458 Can Picafort

Illes Balears

E-mail: [revistapicafort@hotmail.com](mailto:revistapicafort@hotmail.com)

Dipòsit Legal  
PM 200-2004

Associats a la



Premsa Forana de Mallorca

Director

Fèlix Estelrich

### Suscripcions i Publicitat

Luis Carlos Wolff  
Tel. 646 489 853

### Col·laboradors i Redactors

Toni Cantarellas

Pep Escalas

Sebastià Rosselló

M<sup>a</sup> José

Jaume Ramón

En Pep de sa Saa

Associació Son Bauló

Associació de Mestresses

Nofre Plomer

Estel Marí

Jaume Comes

Miquel Capó

Escola Voramar

Jaume Estrany



Impremta · Disseny Gràfic

Impressió Digital · Retolació · Papereria

Eng. Felicità Fuster, 21 - 07450 STA. MARGALIDA

Tel. 971 52 32 44 - Fax 971 85 61 79

E-mail: [disseny@sibagraf.com](mailto:disseny@sibagraf.com)

L'opinió de la Revista només s'expressa a l'editorial i en els articles signats per la redacció. La resta son responsabilitat dels autors que els firmen.

## Telèfons d'interès

Servei urgent al ciutadà:	112
Urgències Guardia Civil:	062
Urgències mèdiques (UVI mòbil):	061
Urgències bombers:	085
Hospital de Manacor:	971847000
Urgències hospital de Manacor:	971847060
Son Dureta:	971175000
GESA Averies:	971880077
P.A.C. Muro:	971860357
Transport de les Illes Balears:	971177777
Hospital de Muro	971890819
Hopital d'Alcúdia	971547373

## Sta. Margalida

Parròquia:	971523119
Correus:	971523217
Col·legi Eleonor Bosch:	971523431
Escola Vella:	971523294
Escola de música:	971523008
Institut Santa Margalida:	971856000
Fax:	971856077
Biblioteca:	971523895
Ajuntament:	971523030 971523050
Fax:	971523777
Centre sanitari	
Sta. Margalida:	971523942
Serveis funeraris:	971523281
Apotecària Pujades:	971523489
Servei recollida de fems:	971523007

## Can Picafort

Correus Can Picafort:	971851136
Col·legi Vora Mar (Can Picafort):	971850806
Oficines municipals:	971850310
Fax:	971851836
Biblioteca	971851734
Centre sanitari:	971851075
Polícia local:	971851909
Centre cívic:	971853004
Taxis:	971850723
Apotecària Buades:	971850283
Fàrmacia Magdalena:	971850400
Guàrdia Civil:	971523022
Servei recollida de fems:	971523007

## Son Serra de Marina

Oficina	
Son Serra de Marina:	971854230
Apotecària Quetglas:	971854149

## Altres clíniques d'interès

Hospital General:	971728484
Hospital Joan March:	971613025
Hospital Sant Joan de Déu:	971265854
Hospital Psiquiàtric:	971761612
Policlínica Miramar:	971767000
Clínica Femenia:	971452323
Clínica Juaneda:	971731647
Clínica Planas:	971220050
Clínica Rotger:	971448500
Verge de la Salut:	971175656
Creu Roja:	971761101
Mútua Balear:	971716546 971715805
Clínica Palma Planas	971918000

**VINICIUS**  
PIZZERIA CAFE-RESTAURANT

C/ José Trías, 31 - Tel. 971 850706 - 07458 Ca'n Picafort (Mallorca)



- Carnes y Pescados
- Heladería y Coctelería
- Pizzas Para Llevar
- Abierto todo el año

- Meat and Fish
- Ice glass and Cocktails
- Pizzas
- Fleisch und Fisch
- Eis und Cocktails



# ¿CUÁNTO ESPACIO REQUIERE TU VERANO?



**MODUS  
CONFORT  
DYNAMIC**

1.4 100 CV. 2005

**8.500 €**



**MEGANE  
GRAND TOUR**

1.5 DCI CONFORT  
EXPRESSION 100 CV. 5P  
2004

**9.900 €**



**SCENIC  
CONFORT  
EXPRESSION**

1.5 DCI 100 CV. 2005

**10.750 €**



## ¡OFERTAS del VERANO!

MODELO	CARACTERÍSTICAS	PRECIO
RENAULT CLIO AUTHENTIQUE	1.5 DCI 5P 65 CV. 2004	6.500 €
RENAULT KANGOO COMBI	1.5 DCI 65 CV. 2004	7.500 €
VOLKSWAGEN POLO HIGHLINE	1.4 5P 70 CV. 2004	7.750 €
RENAULT MODUS CONFORT DYNAMIQUE	1.2 5P 70 CV. 2004	8.500 €
RENAULT SCENIC CONFORT EXPRESSION	1.9 DCI 120 CV. 2003	8.750 €
RENAULT MEGANE CONFORT EXPRESSION	1.5 DCI 100 CV. 2005	9.900 €
CITROËN C-3 CABRIO PLURIEL	2004	9.950 €
RENAULT ESPACE	2.2. DCI 150 CV. 2005	19.750 €
RENAULT MEGANE COUPE CABRIO CONF. DYNAM.	120 CV. 2007	18.900 €

## DIBAUTO SANTA MARGARITA

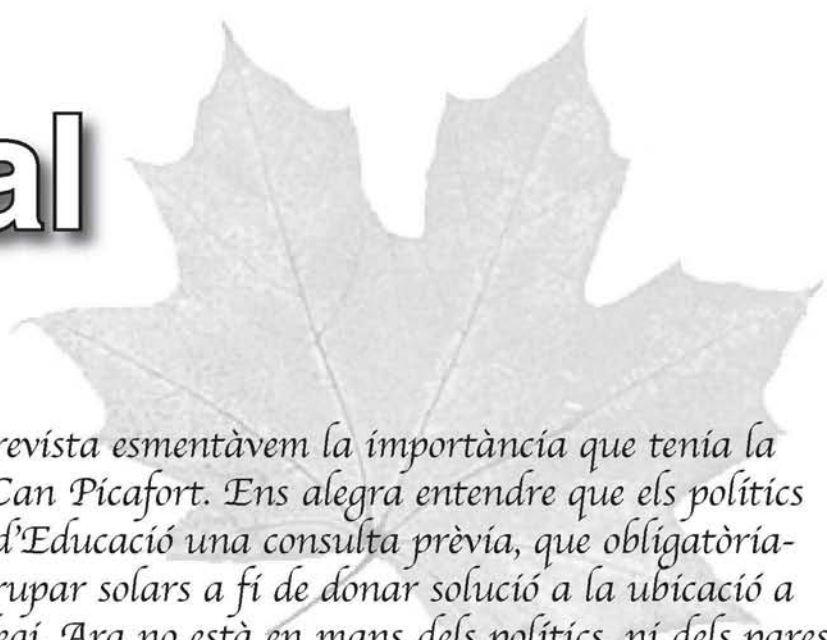
JUAN ORDINAS, 19 (SANTA MARGARITA). TEL. 971 52 33 96

\* PVP recomendado en Mallorca con IVA y gastos de transferencia incluidos para vehículos adquiridos en concesionarios adheridos a esta promoción. Oferta válida hasta el 31/08/08. Precios válidos salvo error tipográfico. Modelos visualizados: Modus Confort Dynamique 5P, Scenic Confort Expression, Megane Grand Tour.





# Editorial



*En l'última editorial d'aquesta revista esmentàvem la importància que tenia la construcció d'un nou col·legi a Can Pícafort. Ens alegra entendre que els polítics han presentat a la \*Conselleria d'Educació una consulta prèvia, que obligatòriament haurien d'aprovar per agrupar solars a fi de donar solució a la ubicació a on s'ha de construir el nou col·legi. Ara no està en mans dels polítics, ni dels pares, sinó en mans del Govern i del Consell, donar amb urgència la possibilitat de la construcció immediata del nou edifici. Tant el C.P.U. com el P.P. han donat prioritat a aquest tema. Esperem que els altres partits polítics de l'oposició d'aquest municipi també posin l'accent en aquest tema, tan necessari per al nostre nucli de Can Pícafort.*

*En aquest moment han d'oblidar-se les discrepàncies ideològiques i posar-se a treballar tots junts per al bé dels ciutadans i de la cultura. Els fills i els néts són el futur de qualsevol societat i han de disposar de l'espai i els mitjans més moderns per a poder desenvolupar les seves qualitats i habilitats.*

*Esperem que en aquesta legislatura el Col·legi estigui construït i així tots gaudirem veient prest el nou edifici.*

## Sumari

- Crònica de Son Bauló..... pàg. 6
- Investigació ..... pàg. 7
- Notícies breus..... pàg. 8-10
- Reunió amb el Conseller..... pàg. 11
- Rayos UVA / Artista escollida ..... pàg. 13
- Entrevista a Ana Rodriguez ..... pag. 14-16
- El Consorci de Transportistes ..... pàg. 18-19
- Espai Rural..... pàg. 20-21
- Música i Libros ..... pàg. 22-23
- Festes de la Mare de Deu..... pàg. 24-26
- La Finestra Indiscreta ..... pàg. 27-30
- Mestresses de casa ..... pàg. 33
- Desde mi ventana..... pàg. 37
- Ocio y Cultura ..... pàg.39
- Entrevista a un Campió ..... pàg. 40-41
- En Joan de sa barca ..... pàg. 43
- Ciclisme ..... pàg. 47
- Carta al director ..... pàg. 48-49
- Resposta ..... pàg. 50
- Associació de gent gran ..... pàg. 52
- Pasa tiempos ..... pàg. 53



# Noticia molt important



**A l'espera del vist i plau definitiu del Consell de Mallorca per a la construcció del nou centre educatiu de Can Picafort**

*La Conselleria d'Educació ha acceptat els terrenys proposats per el consistori, que ara estan en vies de requalificació.*

L'Ajuntament de Santa Margalida està a l'espera del vist i plau definitiu del Consell

de Mallorca als terrenys proposats per a la construcció del nou centre educatiu de Can Picafort, els quals ja han estat acceptats per la Conselleria d'Educació del Govern de les Illes i en vies de requalificació per part del consistori.

Per aconseguir els metres de sòl necessari que reunissin les condicions exigides per la Conselleria per tal efecte (8.100 metres quadrats) l'Ajuntament s'ha vist obligat a tramitar una modificació puntual de Normes Subsidiàries, que, d'aprovar-se definitivament permetran el reajustament dels equipaments públics docents existents en una zona del nucli urbà de Can Picafort, ja que les cessions dels

plans parcials havien motivat que la superfície de sòl docent públic d'aquesta zona aparegués de forma fragmentada i dispersa.

Per això, l'Ajuntament ha reagrupat el sòl docent amb la finalitat d'aconseguir els 8.100 metres quadrats exigits per la Conselleria d'Educació per a la construcció del nou centre educatiu.

Aquesta mesura, en principi, ha estat acceptada per l'administració autonòmica i ara només manca el vist i plau definitiu del Consell a aquesta proposta, mitjançant l'aprovació definitiva de la modificació puntual que tramita el consistori.

**KIKA TAULER SALETAS**  
**Asesora Nutricional**

- Nutrición óptica para deportistas.
- Cuidado Personal
- Control de Peso
- Evaluación de masa y grasa corporal

TELS. 616 873 030 - 971 850 273



**Centre**  
**Assessorament**  
**Empresarial**

José Trias, 11-1º • Can Picafort  
Tel. 971 850 846 • Fax 971 851 810

**CENTRO DE**  
**EDUCACION INFANTIL**  
**EL RECREO**



**Clases de REPASO con**  
**EDUCADORA INFANTIL**  
**TITULADA**

C/. Ran de Mar, 18  
**Tel. 85 14 68**



# Modificació Puntual de les nn.ss. de planejament

## TRÀMIT DE CONSULTA PRÈVIA

L'article 4.2 de la Llei 6/1999, de 3 d'abril, de les Directrius d'Ordenació Territorial i Disposició addicional tercera, apartat 1r, de la Llei 14/2000, de 21 de desembre, d'Ordenació Territorial, estableixen l'obligació de tenir els planejaments generals adaptats a les Directrius d'Ordenació Territorial prèviament a l'aprovació de qualsevol modificació dels mateixos. No obstant això, l'apartat 2n, de la Disposició addicional tercera de la LOT, exceptua d'aquesta exigència a determinades modificacions i entre elles la que tingui com a objecte el "augment de la superfície o reajustament per raons funcionals de zones d'equipament, espais lliures públics o infraestructures" (apartat 2.d). No obstant això, l'esmentada modificació requereix, prèviament a la seva aprovació inicial, haver realitzat el tràmit de consulta prèvia al Consell Insular (paràgraf final, de l'apartat 2n, de la Disposició addicional tercera de la Llei 14/2000 d'Ordenació Territorial), per la qual cosa, en compliment del mateix s'ha procedit a elaborar la present memòria i plànols.

Quant al Pla territorial de Mallorca, aprovat definitivament mitjançant acord de 13 de desembre de 2004 (BOIB n.188 ext, de 31.12.04), aquest estableix, en l'apartat 3r de la Disposició addicional tercera, la possibilitat de tramitar i aprovar modificacions de planejament sempre que aquestes no incompleixin les normes d'aplicació plena (AP) i les de caràcter directiu (ED).

### 1.- ANTECEDENTS

Les Normes Subsidiàries vigents van ser aprovades el 29 d'abril de 1.986 (BOCAIB n. 16, de 30.05.86).

### 2.- ÀMBIT I OBJECTE DE LA MODIFICACIÓ PUNTUAL

#### 2.1.- Àmbit.

L'àmbit d'aquesta consulta prèvia per introduir una modificació puntual en les vigents NN.SS. de planejament se circumscriu a les zones del nucli urbà de Can Picafort assenyalades en la documentació gràfica annexa i que en el seu conjunt suposen afectar una superfície de 23.308 m<sup>2</sup>

#### 2.2.- Objecte.

L'objecte de la modificació puntual és el reajustament dels equipaments públics existents en una zona del nucli urbà de Can Picafort consistent en concentrar i incrementar la superfície d'equipament docent públic i situar-la al costat del docent del sector 11. Amb aquesta finalitat es modifica la qualificació urbanística de l'equipament docent situat en l'Avda. Santa Eulàlia (sector 9), de l'equipament civico-social i del docent-cultural situat a la carretera de Artà (sector 5) per la d'espai lliure públic. A l'últim, es modifica, en una superfície equivalent, l'espai lliure públic situat en el sector 11 que es qualifica d'equipament docent públic.

### 3.- JUSTIFICACIÓ URBANÍSTICA DE LA MODIFICACIÓ

#### 3.1.- Característiques de l'emplaçament.

Els actuals equipaments provenen de cessions dels plans parcials sectorials i per això, a més d'escassa superfície, apareixen en el nucli urbà de forma fragmentada i dispersa. Actualment tots aquests sectors es troben desenvolupats i consolidats formant part de la mateixa trama urbana pel que es requereix un reajustament en la situació geogràfica dels mateixos amb l'objecte de concentrar-los en parcel·les de superfície suficient per atendre les necessitats del nucli, és a dir aconseguir, d'acord amb l'IBISEC, una parcel·la de més de 8.100 m<sup>2</sup> d'equipament docent als efectes de poder edificar una escola d'infantil i primària de 6+12 unitats.



### 3.2.- Característiques de l'ordenació.

D'acord amb el reajustament per raons de funcionalitat dels equipaments públics previst mitjançant una modificació puntual del planejament vigent, el resultat no suposa disminuir la superfície de zones verdes del nucli. Per a això part de l'espai lliure públic situat en el sector 11, polígon II, es qualifica d'equipament docent públic i als efectes de compensar aquesta disminució de superfície es qualifiquen d'espai lliure públic els equipaments següents: docent del sector 9 i cívic-social i docent-cultural del sector 5. Aquests nous espais lliures públics compleixen amb la superfície de 1.000 m<sup>2</sup> i dimensió mínima (inscriptible una circumferència de 30 metres de diàmetre) establerta amb caràcter general pel RPU per als plans parcials residencials.

L'esmentat reajustament no suposa increment d'aprofitament urbanístic, densitats, ni modificació de les ordenances vigents, ni tampoc suposa minva de les zones verdes previstes.

QUADRE COMPARATIU DE SUPERFÍCIES (1)	NN.SS. vigents	Modificació NN.SS.	Diferències
	(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )
Equipament docent	2424	8452	+6028
Equipament cívic-social	1456	0	-1456
Equipament docent-cultural	4572	0	-4572
Espai lliure públic	14856	14856	0
TOTAL	23308	23308	0

#### (1).- Superfícies segons mesuraments sobre cartografia digital.

QUADRE COMPARATIU D'APROFITAMENTS	NN.SS. vigents		Modificació NN.SS.	Diferències
	(m <sup>2</sup> /m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> /t)	(m <sup>2</sup> /t)	(m <sup>2</sup> /t)
Equipament docent (1)	1	2424	8015,20	+5591,20
Equipament cívic-social (2)	0,7	1019,20	0	-1019,20
Equipament docent-cultural (3)	1	4572	0	-4572
Espai lliure públic (4)	0	0	0	0
TOTAL		8015,20	8015,20	0

#### (1).- Paràmetres urbanístics de l'equipament docent en el pla parcial del sector 9.

- Ocupació màxima (%): 40
- Edificabilitat màxima (m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>): 1
- Volum màxim (m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>): 3
- Altura màxima (m): 12
- Nombre màxim de plantes: B+2P
- Separació mínima a vies (m): 5
- Separació mínima a partions (m): 3
- Separació mínima d'edificis en la mateixa parcel·la (m): 9

#### (2).- Paràmetres urbanístics de l'equipament cívic-social en el pla parcial del sector 5.

- Ocupació màxima (%): 30
- Edificabilitat màxima (m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>): 0,7



- Volum màxim (m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>): 2
  - Altura màxima (m): 7
  - Nombre màxim de plantes: B+1P
  - Separació mínima a vies (m): 5
  - Separació mínima a partions (m): 3
  - Separació mínima d'edificis en la mateixa parcel·la (m): 9
- (3).- Paràmetres urbanístics de l'equipament docent-cultural en el pla parcial del sector 5.
- Ocupació màxima (%): 40
  - Edificabilitat màxima (m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>): 1
  - Volum màxim (m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>): 3
  - Altura màxima (m): 12
  - Nombre màxim de plantes: B+2P
  - Separació mínima a vies (m): 5
  - Separació mínima a partions (m): 3
  - Separació mínima d'edificis en la mateixa parcel·la (m): 9
- (4).- Paràmetres urbanístics proposats per al nou equipament docent del sector 11.
- Ocupació màxima (%): 40
  - Edificabilitat màxima (m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>): 0,95
  - Altura màxima (m): 12
  - Nombre màxim de plantes: B+2P
  - Separació mínima a vies (m): 5
  - Separació mínima a partions (m): 3
  - Separació mínima d'edificis en la mateixa parcel·la (m): 9

#### 4.- JUSTIFICACIÓ DE LA MODIFICACIÓ

L'actual ordenació urbanística, d'acord amb les dades de l'IBISEC, no permetrien en la parcel·la destinada a equipament docent del sector 9 la construcció d'una escola d'infantil i primària (3+6 unitats) per a la qual cosa es requereixen 4.050 m<sup>2</sup>, sinó només una escola infantil. L'esmentada escola d'infantil i primària només es podria ubicar en la parcel·la de l'equipament docent-cultural del sector 5. D'altra banda, per cobrir les necessitats del nucli de Ca Picafort, un centre de 3+6 unitats resulta insuficient i es requereix, almenys, un de doble capacitat (6+12 unitats). És evident que la construcció d'una escola infantil en el sector 9 i una d'infantil i primària en el sector 5 resulta, a més de problemàtic des del punt de vista del seu manteniment i funcionalitat, urbanísticament il·lògic. La concentració de superfície destinada a equipament docent racionalitza el seu funcionament i finalitza amb la dispersió de petites parcel·les obtingudes amb el desenvolupament sectorial del planejament. Quant a la parcel·la cívica-social es considera que per la seva mida és preferible la supressió al seu manteniment al costat de la nova zona verda enfront dels 41.452 m<sup>2</sup> de superfície de l'esmentat equipament en Can Picafort (segons dades de la memòria de la revisió de les NN.SS.) i poder així incrementar la d'ús docent. A l'últim, assenyalar que els canvis de qualificació urbanística es realitza entre parcel·les situades dins l'entorn d'una circumferència de radi inferior a 1 km., per la qual cosa els mateixos, d'acord amb el criteri de 17.07.02 de la CBMA, no suposa afecció per als usuaris.

Per tot això, la possibilitat oberta per la Disposició addicional tercera de la LOT, en quant que permet els reajustaments per raons funcionals de zones d'equipament, espais lliures públics o infraestructures (apartat 2.d), així com el no incompliment de les normes d'aplicació plena i de caràcter directiu del PTM, han motivat la present consulta prèvia amb l'objecte d'avançar l'adequació del planejament vigent a les necessitats actuals d'equipament docent mitjançant una modificació puntual de les Normes Subsidiàries.

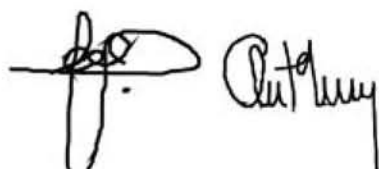
#### 5.- ESTUDI D'IMPACTE AMBIENTAL



D'acord amb disposició transitòria 3a de la Llei 11/2006, de 14 de setembre, d'avaluacions d'impacte ambiental i avaluacions ambientals estratègiques a les Illes Balears (BOIB n. 133, de 21.09.06) l'obligació d'avaluació ambiental estratègica s'aplica als plans i programes que el primer acte preparatori formal del mateix o de la seva modificació és posterior al 21.07.04, excepte, segons la disposició transitòria 4a, que a l'entrada en vigor de la Llei 9/2006, de 28 d'abril, sobre avaluació dels efectes de determinats plans en el medi ambient (BOE n. 102, de 29.04.06), és a dir el 30.04.06 hagi finalitzat el període d'informació pública del procediment substantiu, en aquest cas es tramitarà d'acord amb el Decret 4/1986, de 23 de gener, d'implantació i regulació dels Estudis d'avaluació d'impacte ambiental (BOCAIB n. 5, de 10.02.86). Si el primer acte preparatori formal fos anterior al 21.07.04 i en ser la seva aprovació definitiva posterior al 21.07.06, amb un informe previ de l'òrgan promotor, l'Administració competent decidirà, cas per cas, la seva inviabilitat. D'atorgar-se la mateixa de forma motivada, es tramitarà segons el citat Decret 4/1986 i en cas contrari d'acord amb la Llei 11/2006.

Malgrat que la modificació de planejament es trobarà en el supòsit de l'apartat 1r de la disposició transitòria 3a de la Llei 11/2006, l'article 3 determina que l'àmbit d'aplicació de l'esmentada llei es limita a plans que puguin tenir efectes significatius sobre el medi ambient i l'article 4 remet a l'òrgan ambiental competent la determinació de si aquest, d'acord amb els criteris de l'annex II, ha de ser o no objecte d'avaluació ambiental. Criteris que, en aquest cas, justificaran sol·licitar la no sujecció a l'avaluació d'impacte ambiental.

Santa Margalida a 25 de setembre de 2008



José Mª Mayol Comas  
Antonio Ramis Ramos  
ARQUITECTOS

**Els plànols es poden veure  
a les pàgines centrals**



**floristería  
Teresa**

Passeig Colón, 7 - Can Picafort  
Tel. 971 85 07 27



*Perfumería Venus*

Paseo Colón 98, 104  
(Can Picafort)

Reina Sofía, 8  
Ed. Garden  
Pedro Mas i Reus  
(Pto. Alcúdia)



PIZZERIA  
BAR  
RESTAURANTE

**MONACO**

*Pizzas para llevar  
Pizzas to take away  
Pizzas zum mitnehmen*

Avda. José Trias, 15 - 07458 Can Picafort - Mallorca  
Tel. 971 85 03 74 - [www.monacocanpicafort.es](http://www.monacocanpicafort.es)





# BAHIACOLOR

P I N T U R A S

APLICADO TODO TIPO DE PINTURA  
Y  
SISTEMAS DE CONSTRUCCIÓN

web: [www.bahiacolor.com](http://www.bahiacolor.com)

Plaça de la vila, 35  
07450 Santa Margalida

Tel: 871 850 850  
Fax: 971 859 057

e-mail: [info@bahiacolor.com](mailto:info@bahiacolor.com)

SUSCRÍBASE A LA REVISTA  
DE CA'N PICAFORT

Informació i cultura de Ca'n  
Picafort, Santa Margalida i Son  
Serra



## BANCA MARCH

Paseo Colón, 124 - Tel. 971 85 00 02 - Fax 971 85 15 96 - Can Picafort

# mandileco

Restaurant

Peix i Marisc  
Tel. 971 85 00 89

## Don Denis

C/. Isabel Garau, 76  
Can Picafort (Mallorca)  
Tel. 971 851 126



Especialidad en

**"Pa amb Oli"**

TAPAS  
CARNES Y MARISCOS

Paseo Colón, 145  
Ca'n Picafort  
Tel. 971 85 31 42



# Es Cantó

Tapas

RESTAURANTE • CAFETERIA • PIZZERIA

# Des de l'escola VORAMAR

## Curs '08 - '09

El col·legi Vora mar una vegada més ha obert les portes amb il·lusió renovada per seguir en la formació dels antics alumnes i acollir els novells. Com venim dient tenim problemes greus d'espai, tant és així que hem hagut de sacrificar la sala de psicomotricitat d'Educació Infantil per convertir-la en classe. Hem d'agrair a l'Ajuntament la seva rapidesa en convertir ,enrajolant i pintant la de primària , a fi de que els alumnes no es quedin sense una matèria tant important com la Psicomotricitat. De l'escola nova , no hem parlarem perquè ja dona com a fàstic fer-ho, a més no és la nostra tasca . Això és feina dels polítics gestionar-la, i dels pares d'exigir-la.

La plantilla de professorat aquest any és la següent.

### Llistat de mestres curs 08-09

Nº	NOM	CURS	aula
1	TORELLÓ MARTÍ, ANTONIA	1-A	18
2	TUGORES BOYERAS, MARGALIDA	1-B	17
3	BARCELÓ BERGAS, MARIA	1-C	16
4	GOST PASCUAL, JOANA	2-A	9
5	REAL HORRACH, ANTONIA	2-B	10
6	ALOMAR CUESTA, MACIANA	2-C	20
7	FERRER SASTRE ,BIEL	3-A	5
8	MARIMÓN MAS, Mª MAGDALENA	3-B	6
9	MARTORELL SATRE, FRANCISCA	3-C	7
10	ROSSELLÓ RIBAS, MARGALIDA	4-A	1
11	HERVÀS RAMOS, AGUSTINA	4-B	4
12	CLADERA ESTELRICH, Mª ANTONIA	4-C	2
13	FEMENIAS CALAFAT, MACIANA	5-A	15
14	MUNAR ARROM, Mª ESPERANÇA	5-B	13
15	COMPANY FERRAGUT, CATALINA	6-A	12
16	MAS MAS , BEL	6-B	14
17	GELABERT BARCELÓ, APOLONIA	6-C	21
18	GARCIA CRESPI ,Mª ANTONIA	PT-1	
19	LLOBERA CAPLLONG, JOANA	PT-2	
20	ESTELRICH FLORIT, DAMIÀ	AL	
21	ROTGER GELABERT, EVA	ANGLÈS 1	11
22	RIVERO SAMPOL, Mª JOSÉ	ANGLÈS 2	



23	FORNÉS MORAGUES, MIQUEL ANGEL	MÚSICA	4-A
24	ALZAMORA FORNÉS, CATALINA	E.FÍSICA-1	19
25	SERRA SASTRE, JOAN MIQUEL	E.FÍSICA-2	19
26	PASCUAL FUSTER, MONTSERRAT	RELI-1	19
27	COMPANY LLOBERA, ESPERANÇA	RELI-2	19
28	OROZCO PASCUAL, ANTONIA M <sup>a</sup>	RELI-3	19
	E.INFANTIL		
29	VALLS GUAL, MARGALIDA	3aA	4
30	NÚÑEZ JIMÉNEZ, AINA	3a-B	5
31	M <sup>a</sup> MAGDALENA CRESPI RIERA	3aC	6
32	RIBAS FERRIOL, RAFELA	4aA	3
33	TOUS SEGUÍ, CATALINA	4aB	2
34	COMAS OSORIO, ANTONIA	4aC	1
35	FORNÉS ROSSELLÓ, MARIA	5aA	7
36	MIR PONS, MARGALIDA	5aB	8
37	SEGUÍ PASCUAL, ESPERANÇA	5aC	9
38	MARTÍNEZ RAMOS , ANDRÉS	5aD	10
39	MASSANET AVELLÀ , CATALINA	+1	
40	ALOMAR TORRENS, JOANA M <sup>a</sup>	+2	
41	MARCH BALLESTER, NOEMÍ	+3	
42	MULET TUGORES, JOSEP	DIRECTOR	
43	CARBONELL FONT, JOANA	CAP D'ESTUDIS	
44	MIR MIR, MARTINA	SECRETÀRIA	
45	BERGAS MOREY, MARIA	ATE-1	
46	MAS BUNYOLA, CATALINA	ATE-2	
	YOLANDA RÓDENAS	FISIOTERAPEUTA	

**DROGUERIA  
FERRETERIA**



**MANDILEGO**

C/. Isabel Garau, 51 - CAN PICAFORT  
Tel. 971 850 107

**VERDA C.B.**  
PICAFORT

CENTRO DE JARDINERÍA Y FLORISTERÍA  
DECORACIÓN

Ctra. Artà - Alcúdia  
07458 CAN PICAFORT - Mallorca  
Móvil 696 202 313 (frente polideportivo)

C.I.F. E57380206

## Matrícula setembre 08-09

E. INFANTIL 3a	67		
E. INFANTIL 4a	80		
E. INFANTIL 5a	90	Total Infantil:237	
1r PRIMÀRIA	67		
2n PRIMÀRIA	60		
3r PRIMÀRIA	69		
4t PRIMÀRIA	54		
5è PRIMÀRIA	52		
6è PRIMÀRIA	61	Total Primària: 372	
		<b>TOTAL:609</b>	
EXTRANGERS : EI 37		% D'ALUMNES SON EXTRANGERS	
EP: 88			
TOTAL ALUMNES EXTRANGERS : 125		20'5 %	

**EQUIP DIRECTIU**



**EDUCACIÓ INFANTIL**





## PRIMER CICLE



## SEON CICLE



## TERCER CICLE



Finalment em d'anomenar a en Manolo, empleat de l'Ajuntament, que gràcies a ell, l'escola està ben pintada i l'entrada i telèfon controlats i atesos. La veritat és que tothom està molt content amb ell, una vegada més hem de donar les gràcies a l'Ajuntament, ja que feia molts anys que ho demanàvem i mai ens havien fet cas. Amb aquesta quantitat d'alumnes, pares i mestres, era del tot necessari.

L'equip Directiu



*Puerto Deportivo  
Ca'n Picafort*

C/. Isabel Garau, 78 • Ca'n Picafort  
Tel. 971 85 00 10 • Fax 971 85 24 21  
pdcanpicafort@telepolis.com



Venta de Móviles  
Libres y Packs  
Vodafone



PELUQUERIA CABALLEROS  
**Miquel PERELLÓ**

Avd. José Triás (Frente Skau) Tel 971 850 460 CAN PICAFORT



# X PUJADA A LLUC A PEU

DE CAN PICAFORT, SANTA MARGALIDA I SON SERRA  
2008  
DIUMENGE 9 DE NOVEMBRE

SORTIDA DE CAN PICAFORT: OFICINES MUNICIPALS  
DISSABTE 8 DE NOVEMBRE A LES 24H

SORTIDA DE SANTA MARGALIDA: PLAÇA DE LA VILA  
DIUMENGE 9 DE NOVEMBRE A LES 00:30H

ATURADES: SA POBLA - CAMPANET - CAIMARI <DES DE CAN PICAFORT>  
MURO - CAMPANET - CAIMARI <DES DE SANTA MARGALIDA>  
<SERVEI D'AVITUALLAMENT A CADA ATURADA>

SORTIDES AMB AUTOCAR

1a - DIRECCIÓ CAIMARI: A LES 5:45H DE SON SERRA (SIS PINS)  
6H DE CAN PICAFORT  
6:15H SANTA MARGALIDA

2na - DIRECCIÓ LLUC: A LES 8:45H DE SON SERRA (SIS PINS)  
9H DE CAN PICAFORT  
9:15H SANTA MARGALIDA

OFICI A LES 11H AMB ELS BLAVETS DE LLUC  
A LES 14H. DINAR I BALL DE BOT

PREU DEL TIQUET: 10€

INCLOU BERENAR, DINAR I AUTOCAR. PER PODER DINAR S'HA DE PRESENTAR EL TIQUET

INSCRIPCIONS I VENDA DE TIQUETS: FINS DIA 5 DE NOVEMBRE.

OFICINES MUNICIPALS DE CAN PICAFORT, SON SERRA I AJ. SANTA MARGALIDA

ORGANIT-ZA:  
COMISSIÓ DE FESTES DE CAN PICAFORT  
I SANTA MARGALIDA

PATROCINA:  
AJUNTAMENT DE SANTA MARGALIDA

I CAMINATA  
NORDIC POLE WALKING  
& NORDIC WALKING  
de Caimari a Lluc





# dinamit-za't

## DINAMIT-ZA'T 08/09

octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre / octubre

25 octubre / a partir de les 11h

### DIADA SKATE I PRESENTACIÓ DINAMIT-ZA'T

Lloc: SkatePark.

novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre / novembre

14 novembre / a les 21h

### FIKA-GOLS

Tallers: Pintada camisetes i twister gegant.

Lloc: Poliesportiu Santa Margalida.

/de 19 a 21h

### DANÇA DEL VENTRE

Lloc: Antic Centre de Salut.

28 novembre / a les 21h

### FIKA-GOLS

Tallers: Scalextrik gegant i Abalorios.

Lloc: Poliesportiu Santa Margalida.

/de 19 a 21h

### DANÇA DEL VENTRE

Lloc: Antic Centre de Salut.

decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre / decembre

13 decembre / de 16 a 20h

### GIMKHANA

Lloc: Antic Centre de Salut.

/a les 22h

### CINEMA-FÒRUM

Lloc: Antic Centre de Salut.

gener / gener / gener / gener / gener / gener / gener / gener / gener / gener / gener

10 gener / de les 15 a les 18h

### PAINTBALL

Lloc: Parc de la Residència.

/de les 19 a 21h

### TALLERS

Crea el teu videojoc · Passa de Windows, programari lliure.

Lloc: Biblioteca.

24 gener / a les 21h

### EXHIBICIÓ ARTS MARCIALS

### SOPAR DE PA AMB OLI

### ACTUACIONS MUSICALS DE GRUPS ÈTNICS

Lloc: Poliesportiu de Can Picafort

Per més informació:

Carmen 667948371 Raül 646728048 · ccmamen@gmail.com, kalrcd@hotmail.com

Organitza:



Ajuntament de  
SANTA MARGALIDA

Area de Joventut  
CAN PICAFORT

# Article d'opinió

*Diari d'un resident*

A causa de la gran quantitat de comentaris apareguts al "picafort.net" i a la resposta de'n Nofre Plomer arrel de l'article del picaforter publicat a l'última edició d'aquesta revista, he decidit enviar aquest article i rompre una llança a favor del picaforter, perquè consider i crec que gairebé totes les coses que diu són una veritat com una catedral!

Si alguns dels lectors, pensen o creuen que l'article va destinat al regidor de Joventut i Festes, potser tengui raó...

En primer lloc, vull dir que és ben necessari que un dels vostres regidors de l'Ajuntament es faci mirar el que diu i sobretot el que fa.

Jo no em dirigiré a aquesta persona amb el terme "estimat" perquè crec que és un terme destinat a una persona que s'ho mereix, i tant tu com els teus companys del CPU esteis fent moltes "cacicades" i mirau més pels vostres propis interessos que pel bé del nostre -tan abandonat- nucli urbà.

Com podeu veure, jo he utilitzat la nostra llengua pròpia. I si el picaforter no ho fa, potser sigui perquè tots els ciutadans es puguin adonar compta dels desastres que fan.

La llengua és una cosa que s'aprèn a l'escola. Però com que ja fa molts d'anys que n'esperam una de nova..., potser no tothom pugui tenir accés, a l'aprenentatge del català. Si el C.P.U. aconsegueix qualche dia la construcció d'un nou col·legi - cosa que dubt-, a ser

possible que sigui un fora puces.

Pel que fa a la Nit de l'Auba, hi ha una sèrie de coses que deixen al responsable de la Comissió de Festes en una franca evidència!

Com és possible que havent-hi tanta seguretat dins el recinte hi hagués menors d'edat que utilitzaren les entrades dels seus pares per entrar al "concert" o bé hi hagués persones que anaven una mica -sirem benevolents- passades...? Només hi ha dues possibles despostes: o no hi havia tant de control com s'ha pregonat o bé els donava igual el que pogués passar.

Hi ha una pregunta que em ronda pel cap: com es pot organitzar una festa d'aquesta índole si no hi ha doblers? No seria millor invertir en una nova escola -que falta ens fa-, en arreglar l'enllumenat públic, en tenir unes instal·lacions esportives en condicions i un llarg etcètera, abans de portar un "Fantoche de tres al cuarto" que ens costa a tots els contribuents un ull de sa cara? Només puc o podem -la gran majoria- pensar que no és de rebut que utilitzin una festa del poble per omplir-se les butxaques. Tots o gairebé tots sabem qui es quedava i es queda els diners de les barres o bé un tant per cent del preu de les entrades.

Crec que tots els bars del poble, tenen i han de tenir dret a participar dels beneficis de la nit de l'Auba.

Una vegada acabat el tema de l'Auba, podem passar a comentar

el tema de joventut.

En primer lloc desig -crec que és massa demanar- que la persona que entri a col·laborar amb Tu estigui capacitada per a la feina i no sigui una persona escollida a dit, pel simple fet que sigui simpatitzant del CPU. No fa falta que eus recordi que al Ple de fa dos mesos ho va dir...: ("sí que em ficat gent a dit...").

Una cosa! Si tant et preocupa la joventut del municipi, com és que no et preocupes per la seva educació, el seu estat social... perquè sembla que amb la construcció del Skate Park, conegut popularment, com el "fumadero municipal", ets o sou partidaris del consum de drogues entre els adolescents.

Tot això t'hauria de bastar per a romiar la Mostra... així que més val que en lloc d'escriure un article incoherent -a més de ple d'errades- i carregat de mentides, més val que es seïés a la cadira - però no t'acomodis que ja basta el sou que vos pagam- i fés les coses ben fetes pel bé de tots -també dels seus-.

Ah! Ja no hi pensava... No passis pena que jo aniré -el picaforter no ho sé- a la pujada de Lluc.

Només desig una última cosa, que la paella d'aquest any, no torni a costar tant com la de l'any passat!!!

Un resident decebut.

M.A.C.



RESTAURANTE

**CA'S  
CHATO**

Bodas - Banquetes

Comuniones

RESERVAS

Tel. 971 85 01 19

Ctra. Alcudia-Artà, km. 23 - CA'N PICAFORT



# Carta al director

Después de muchos artículos publicados, en los cuales decía verdades como templos (e incluso en algunos hasta mandaba fotografías); y parecía que al pueblo o no le interesaba o no le importaba lo más mínimo lo publicado, he comprobado como mi último artículo (el del circo) ha levantado ampollas. He visto como la gente se levantaba de su largo letargo de sueño, debido a que casi todo el mundo habla de él; ya sea por la calle, bares, ... como por Internet ( el foro de picafort para ser más exactos, donde gente que ha ido a listas del CPU me critica como el señor Kasses); y me tendría que sentir orgulloso de ello, por el revuelo que he formado (que no era mi intención), pero la verdad es que no lo estoy, ya que la verdad sea dicha, casi nadie habla bien de ello (seguramente porque las verdades ofenden). Lo único que he hecho ha sido decir la verdad (que he visto y comprobado en mis carnes) y dar mi opinión de ello, y algunas cosas como lo que decía el señor Nofre Plomer en el último plenario me las ha comentado gente de confianza (amigos por los cuales pondría la mano en el fuego, cosa que mucha gente no puede opinar lo mismo).

Yo no quisiera decir las cosas que escribo, sino todo lo contrario, me gustaría decir que vivimos en un pueblo maravilloso, donde todo va bien y funciona de maravilla, ...; pero sería eludir la realidad, aquí nada va bien, y quien crea lo contrario, miente. Pido perdón a la gente que se ha sentido ofendida por lo que he escrito, pero la verdad es que no señalo a nadie en concreto sino que

hablo en general y creo que soy de las únicas personas que aquí lo hacen. Lo siento de corazón.

Voy a contestar al Señor Nofre Plomer al recadito que me envió, y va a ser la última vez que lo haga, porque tengo decidido darme un tiempo de descanso (si ustedes me lo permiten). Lo primero que voy a hacer es felicitarle por el coraje que ha tenido al contestarme a mi carta, porque creo que es la primera vez que un político hace tal cosa (me siento halagado). Luego comentarle que escribo en castellano porque quiero que todo el mundo me entienda ya que la gente que no habla en mallorquín (y son muchas) no me entenderían y lo que quiero es que todo el mundo comprenda lo que pasa en este pueblo. Del tema del circo, voy a comentarte un par de cosas; como todos sabemos me contestas de que había mucha seguridad, mucha policía, ... pero ¿Por qué había tanta droga? ¿Por qué no actuaron y cogieron a alguien (sea el que sea) que por allí vendía y consumía? Sigo diciendo que no hacían nada. Del tema de la carretera de Arta, que comentas que no paso nada, que había ambulancias, ... sí tienes toda la razón, pero yo estuve a punto de atropellar a gente y como yo supongo que habría mucha mas personas con el mismo problema , ¿no crees que se podía haber puesto a un guarda con un "piruli" para que lo que podía haber pasado y no paso, no vuelva a ocurrir?. Más cosas, como bien sabes después del macroconcierto todas las calles y aceras quedaron hechas un asco; pero la verdad es que municipios como el del Alcudia (sin ir más lejos), a impuesto unas normativas para que la

gente que hace botellón y ensucia las calles, se les multe ¿Por qué nosotros no podemos hacer lo mismo?, supongo que vosotros como siempre todo lo tenéis en cuenta y será una de las cosas que teníais pensado hacer. Os puedo seguir dándoos ideas o soluciones, pero a mi no me pagan para pensar, que lo haga algún cargo de confianza del ayuntamiento, que para eso cobran lo que cobran.

Me puedo alargar mucho más, pero creo que sería bastante pesado, pero creo que para finalizar sólo decirle que gracias por la invitación para ir a Lluç a peu, pero creo que este año no iré, ya que el año pasado si fui y me lo pase muy bien hasta que me comentaron que la paella que el año pasado comimos nos costó un millón y medio de las antiguas pesetas (y encuentro que es un absurdo y así como va el ayuntamiento hemos de recortar gastos).

El punto más candente de todo esto, es saber quien es realmente el picaforter, (ya creo que esta bien de acosar tanto al señor Felix Estelrich), la verdad es que no importa saber quien es realmente, si es chico o chica, el vecino del quinto o la chica del cuarto, ...lo interesante es saber si realmente dice la verdad o sólo dice mentiras. Lo que realmente quiere "el picaforter" es que este municipio funcione de una manera u otra, dando igual quien realmente escriba. Ya que las personas que nos han metido en este pozo negro de "desgracias", deudas, ... también viven aquí ¿o no?

Un picaforter



# Entrevista

## a José Ramón Bautista



Este año se ha puesto en marcha la "Escola d'Esports de Can Picafort", con un éxito rotundo, está organizada por APIMA (Asociación de Padres y Madres de Alumnos), donde también colabora L'ÀREA D'ESPORTS de Can Picafort. Está dirigida por José Ramón Bautista, a este último me dirijo para saber como surge esta iniciativa y en que consiste realmente.

**-Según tengo entendido básicamente la idea es potenciar la práctica de las actividades educativas y deportivas, ¿eso es así?**

*Esa es una de las ideas. Nuestro proyecto conlleva bastantes retos y entre ellos está el que los niños practiquen todo tipo de deportes para que con el tiempo se definan por el que mejor les va.*

*El primer reto era conseguir un gran número de niños y dar a conocer la escuela de deportes, y lo hemos conseguido, ya que ahora mismo hay cerca de 200 niños apuntados.*

**-¿Cuáles son los otros retos?**

*Pues mira, la idea básica es la de formar equipos en todos los deportes para participar en las Diadas del*

*Consell Insular (deporte escolar), de manera que los niños vayan cogiendo rodaje para poder dar el salto a un club federado y poder competir en campeonatos de Mallorca y Baleares.*

**-¿Y en tan poco tiempo lo podéis conseguir?**

*Bueno...este año es imposible pero nuestra idea es que en 2 o 3 años tengamos un 40% de niños federados, y quien sabe...a lo mejor tenemos algún campeón de Baleares, y sería bonito decir que ha salido de la escuela de deportes de Can Picafort.*

**-¿Cómo surge la idea?**

*Pues la idea sale de una reunión que tuve con Bernat Amengual, él sabía que yo llevaba actividades deportivas desde hace 5 años en Can Picafort y tenía bastante éxito, además de que las llevo en otros municipios, como Alcudia y sabe que tengo bastantes niños. Me dijo que quería hacer algo en Can Picafort, reactivar el deporte con los niños, ya que había muchas quejas sobre esto...además de que estaba harto de ver como los demás municipios nos adelantaban en todo lo relacionado al deporte, así que me pidió que le hiciera un proyecto y eso es lo que hice, después de vivir toda mi vida aquí, más o menos sabía que esto era la mejor manera de enganchar a los niños y sobre todo a los padres.*

**-¿Qué actividades estáis haciendo y cuantos niños por grupo y monitores tenéis?**

*-Hacemos un total de 21 actividades...no todas saldrán adelante porque algunas no tienen mucha participación.*

*Tenemos una media de 20 o 30 niños por actividad, somos un total de 15 monitores cualificados más 2 voluntarios que nos ayudan gratuitamente como son Joan y Vanesa, que desde aquí se lo agradezco*



**SE BUSCA**

**CASA BLANCA**  
Das Lokal mit der Gemutlichen Atmosphäre ...  
*El local con la Atmósfera Confortable ...*  
The bar with the comfortable atmosphere

**Cafetería-Bar CASA-BLANCA**  
Avda. Josep Trias, 11  
07458 CAN PICAFORT  
pebbles0002@hotmail.com

**Live Music - Chopps - Drinks  
TV - Short - Events**



**Bar Es Nàutic**  
C'an Picafort

**C/ Isabel Garau 70  
Tel.: 971 85 49 39**



de corazón, porque nos quitan mucho trabajo.

**-¿Los socios de APIMA tienen preferencia en la inscripción o es indiferente?**

No, los socios de Apima no tienen preferencia, lo único que tienen es un descuento por ser socios de 20 euros, ya que es la que lo organiza.

**5-¿Hay lista de espera?**

Ja, Ja, Ja...Nooo...ojala no diéramos a basto para apuntar niños.

**-¿Os sale rentable?**

Je, Je, no, para nada, date cuenta que los niños pagan 100 euros al año por hacer actividades cada día, cuando lo mínimo que se paga en cualquier municipio son unos 25 euros mensuales por actividad, si haces cuentas los números no salen, pero bueno...nuestra idea era enganchar a la gente y esta era la única manera. Ahora mismo a día de hoy nos faltan 9.000 euros para asegurar el cobro de todo el año a los monitores.

**-Anda! ...¿Y como lo vais ha hacer?**

Buscaremos patrocinadores que nos quieran ayudar, la gente sabe que esto se hace por los niños y no por lucrarnos nosotros.

**-Supongamos que yo tengo hijos y los quiero inscribir, ¿cómo lo tengo que hacer? ¿Donde tengo que ir?**

Hemos puesto un horario de atención al público en las oficinas municipales los lunes y jueves de 10:00 a 12:00 horas, así puedo dedicar tiempo a los padres que quieran hablar conmigo por cualquier tema, siempre hay quejas y sugerencias, ya sabes...

**-Para muchos padres este proyecto es como una bendición, ya que será como una especie de guar-**

**dería ¿no?**

Bueno...ese es uno de los problemas que nos encontramos, pero ya lo esperábamos, yo sólo quiero que entiendan que los monitores estamos aquí para hacer algo por los niños, que todos tenemos nuestro trabajo y esto a veces nos complica, que cobramos la mitad de cualquier monitor deportivo y a veces no comemos por poder estar a la hora de abrir el polideportivo.

**-¿Quieres añadir algo más?**

Sí, quiero agradecer a Bernat Amengual su interés en que esto funcionara, sin él, esto no se habría hecho, nos ha ayudado hasta para apuntar niños y eso hoy en día en un político no se ve.

A los monitores Ana, Chimo, Juanmi, Claudia, Victoria, Cati, Ampí, Pedro, Joan y Vanesa, gracias por vuestra implicación y sobre todo por participar sin querer cobrar lo que deberíais en este reto tan importante, sin olvidarme de mi mujer que me ha apoyado incluso el día del nacimiento de mi 2º hija que coincidió con la inauguración de la escuela de deportes.

Y sobre todo gracias a los padres que confiáis en mí y que habéis creído en este proyecto, porque es un proyecto nuestro, del pueblo de Can Picafort, otro pueblos ya se han hecho eco y nos están llamando para que les expliquemos como va, pero...este es exclusivo nuestro y lucharemos a muerte por él.

Sabemos que ha habido gente interesada en que esto no se hiciera y nos han puesto la trabeta más de una vez, pero yo creo en los padres y pido que no ayudéis a tirar abajo algo que se ha hecho con mucha ilusión y sobre todo que es para vuestros hijos.

Mº José

**CM Serra**  
F R I S E U R  
H A I R D R E S S I N G  
P E R R U Q U E R I A  
L U X U R Y H A I R C A R E

Via Suissa, 68  
Can Picafort  
971 85 14 42

**PASTOR**

Carrer Es Clavet, 10 - 07450 Sta. Margalida - Tel. 971 52 31 31  
Fax 971 52 37 95 - pastor@pastorsa.com

Pol. Industrial Can Picafort - Carrer Pedreres, s/n. - 04758 Can Picafort  
Tel. 971 85 25 89 - Fax 971 85 26 45 - magatzem@pastorsa.com  
Oficina Palma:

Ter, 12 bajos 2 - Polígono Son Fuster - 07009 Palma - Tel.971 47 29 45

**www.pastorsa.com**



# Colectivo de asociaciones

De Santa Margarita, Ca'n Picafort Y Son Serra De Marina

## Carta dirigida a la Consellería de Salut y Consum

### SOLICITAMOS UN PAC EN CAN PICAFORT

Con esta recogida de firmas queremos poner de relieve que la gran cantidad de ciudadanos de este Municipio, exige que el CENTRO SANITARIO DE CAN PICAFORT, sea un PUNTO DE ATENCIÓN CONTINUADA (PAC), abierto las 24 horas del día y los 365 días del año, por razones suficientemente motivadas:

#### 1.- El crecimiento de la población residente en el Municipio de Santa Margarita.

La población del término municipal de Santa Margarita ha pasado a una densidad superior a 11.643 habitantes residentes. De estos, 3.683 habitantes, habitan en Santa Margarita; 7.228, habitan en Can Picafort; 732 habitantes, habitan en Son Serra de Marina.

La población infantil está compuesta por 1.758 personas, (de 0 a 14 años); y un colectivo de 2.147 personas, mayores de 60 años.

#### 2.- El crecimiento de la población flotante de Can Picafort y Son Serra de Marina.

El crecimiento de la población flotante es durante todo el año, pero sobre todo en la temporada turística, en Navidad y Semana Santa, dicha población, se multiplica tres veces

a la población empadronada.

Existe una población perteneciente al Municipio de Muro ( Ses Casetas d'es Capellans), así como residentes de otras poblaciones de la Isla, que ante una situación de urgencia hacen uso de las instalaciones sanitarias de Can Picafort. Bien porque tengan una segunda vivencia o bien porque tengan familia en la propia zona.

Además, la propuesta del nuevo modelo de financiación que anunció el Presidente Francesc Antich, contempla esta población flotante. Así como la promesa de potenciar los servicios sanitarios y consecuentemente la plantilla de profesionales de la medicina, Médicos, enfermeras, etc.

#### 3.- En el Municipio de Santa Margarita se carece del servicio de transporte público en horario nocturno.

Existe una falta de servicios de transporte público nocturno en la localidad, que dificulta el acceso al PAC de Muro, por lo que el residente depende totalmente del vehículo propio o bien de la Ambulancia (que no siempre está disponible por motivos que más adelante explicamos).

#### 4.- La dispersión de la población y el amplio territorio del Municipio de Santa Margarita.

La distancia entre el PAC de Muro y las zonas habitadas de la población de Can Picafort (10,5 – 12 Km.); Son Serra de Marina

AGENCIA DE VIAJES BAL 049

C/. Mercado, 59 Tel. 54 01 66 La Puebla	<b>CAN PICAFORT SA</b>	Paseo Colón, 88 Tel. 85 00 14 Ca'n Picafort
---	------------------------	---

**RESERVA INMEDIATA INFORMATIZADA**

**VUELOS A CUALQUIER DESTINO DESEADO**

NACIONAL O INTERNACIONAL

Navegue con:  
**TRANSMEDITERRANEA,  
BALEARIA, ISCOMAR...**

**Y TODOS ELLOS CON SUS MEJORES TARIFAS**



(22,5-24 Km.), hace que el tiempo de llegada del personal sanitario o bien del usuario sea de más de 30 minutos. **Tiempo muy valioso para la vida del paciente.**

#### **5.- La falta de medios de transporte sanitario**

La experiencia actual, nos lleva a considerar que existe una falta de medios sanitarios (AMBULANCIAS). Dos ambulancias por la noche para toda la población comarcal de Inca (Pollensa, Sa Pobla, Campanet, Alcudia, etc.) consideramos que es insuficiente, así lo confirman los problemas acaecidos con el 061 y la policía local, o bien por las discusiones entre residentes y las Urgencias Sanitarias.

Además no es la primera vez, que cuando se acude al propio PAC de MURO el médico no se halla en el lugar, por estar visitando a un paciente fuera de la zona, y según lo expuesto, el tiempo de tardanza puede ser de 1 hora y media a 2 horas (si el paciente se sitúa en Son Serra de Marina), dejando sin asistencia médica ante cualquier urgencia del Centro y desatendiendo también a la población de Muro.

Muchos de los problemas sanitarios se pueden resolver de una forma rápida en el propio domicilio (persona de edad avanzada, una inyección, etc.), pero la realidad es otra, te trasladan en una ambulancia al PAC de Muro y después en otra ambulancia te transportan al domicilio: ¿no es absurdo? Así no es de extrañar que las ambulancias siempre lleguen tarde.

#### **6.- Favorece la saturación de las URGENCIAS del Hospital Comarcal de INCA.**

Ante el hecho de tener que desplazarse al PAC de Muro, a más de 10 km de distancia, la mayoría de residentes acuden directamente al Hospital Comarcal de Inca, con la creencia de ser mejor atendidos y de forma más rápida. Esto conlleva la saturación de las propias URGENCIAS del Hospital.

#### **7.- Características del local para el PUNTO DE ATENCIÓN CONTINUADA (PAC).**

Cuando se diseñó el Centro Sanitario de Can Picafort, éste hizo con todas las garantías de características técnicas y de superficie para acoger el **PUNTO DE ATENCIÓN CONTINUADA (PAC) en Can Picafort**, por lo que solicitamos que este local debe permanecer abierto durante las 24 horas del día, y los 365 días del año.

#### **NOTAS LEGALES:**

- 1.- Los firmantes de esta petición tienen en todo momento el derecho de acceso, modificación, oposición y cancelación de sus datos.
- 2.- Con la adhesión al presente documento, los firmantes autorizan expresamente el tratamiento automatizado de sus datos al objeto del cumplimiento de los fines del comunicado.
- 3.- Aquellos firmantes que proporcionen sus direcciones de correo electrónico autorizan a su uso exclusivamente para recibir información muy puntualmente sobre la marcha de la campaña.



GESTIÓN ADMINISTRATIVA, FISCAL, LABORAL Y CONTABLE  
**GESTORIA SEBASTIÁN PASTOR, S.L.**

Costa i Llobera, 26 - B - Tels. 971 85 00 66 / 971 85 00 38  
Fax: 971 85 10 86 - 07458 CA'N PICAFORT  
Móvil oficina: 677 49 39 93 - e-mail: gestoriapastor@pastorsa.com



**GARAU**  
FERRETERIA

**SANTA MARGALIDA**

**971 52 34 75**  
C. S'ABEURADOR, 10  
07450

**CA'N PICAFORT**

**971 85 06 37**  
C. ISABEL GARAU, 27-B  
07458

**MARIA DE LA SALUT**

**971 52 55 43**  
C. SON NEGRE, 14  
07519

# SOCIALS

D. Jaime Mandilego Buchens, nacido en Ca'n Picafort ha cumplido este mes noventa i tres años. Celebrándolo junto a sus familiares y amigos. Desde esta revista le deseamos muchas felicidades



**Society Nails**  
todo para sus manos mallorca

**Es pedicura medicinal**  
Todo para tus pies

Uñas de porcelana / gel - decoración / Francesa de manos y pies - refuerzo natural ...

Av. d'es torrent nº8  
Manacor I.B.  
www.societynails-mallorca.com  
Julia Movil: 667 435 479

Horarios:  
Lunes - Viernes 9 - 14 h.  
y c/ cita previa

Pregunte por las ofertas del mes

**Linde**

Mantenimiento y reparación de calefacción de gasoleo y gas todo fabricantes  
**Toda la isla**

Oficina:  
C/ Peru 74  
07459 Son Serra de Marina  
Tel. 971 854 801  
E-Mail: r.linde@wanadoo.es

**Servicio 24 h.**  
**Movil: 616 123 975**

**AUTOMATISMOS MARTIN**  
*Automatismos y Puertas Seccionales*

Martin Gurnik  
Avda. Talaiot de sa Nineta 22b  
07459 Son Serra de Marina  
Tel 971 854 195 Fax 971 854 195  
Movil 690 623 589  
Automatismos.Martin@gmx.net

Servicios que prestamos:

- Motorización de todo tipo de puertas
- Servicio técnico y mantenimiento
- Montaje de puertas seccionales
- Sistemas de control remoto
- Puertas de Entrada
- Presupuestos sin compromiso



**"SANOS TRA"**

---

**CAIXA DE BALEARS**

**Club Chayenne**  
CAN PICAFORT  
Son Bauló

*Streptcase toda la noche*  
*Fiestas privadas*  
*Despedidas de solteros*  
*Salidas en barco*

**ABIERTO A PARTIR DE LAS 23.00 H.**  
**LUNES CERRADO**

*¡¡¡Clámanos y te organizamos algo inolvidable!!!*

Isaac Peral, 94 Can Picafort (Son Bauló)  
tel. 971 85 09 08



# Revisió de nins i equipaments comunitaris



**MIQUEL CIFRE FERRER**,  
DNI núm. 78195439Q, actuant com a portaveu del Grup Municipal Socialista amb domicili als efectes de notificacions al Carrer Miquel Ordinas 23-2, CP 07450 de Santa Margalida, i en exercici de l'acció pública urbanística, compareix i DIU:

Que s'està tramitant l'expedient de modificació de les NN.SS de planejament municipal de Santa Margalida, i aquesta modificació va ésser presentada fa temps al Consell Insular als efectes de la seva tramitació, que al contingut de les mateixes el Grup Municipal Socialista va formular en el seu dia les al·legacions que vàrem estimar oportunes i que consten al expedient, però també volem fer constar als efectes oportuns els següents extrems:

**PRIMER.-** El compromís polític del Grup Municipal Socialista – compartit així mateix per els partits que varen concórrer a les passades eleccions municipals i que també estant a l'oposició, fou el de situar el servei públic de l'educació com a prioritat; a més, el grup municipal socialista va adquirir un compromís públic per efectuar – dins el marc de la revisió de les NNSS – la reserva de

terrenys d'ús docent necessaris per a garantir la suficiència d'aquest equipament comunitari per atendre a la població escolar segons el sostre poblacional establert a les NN.SS de planejament municipal. Nosaltres reivindicuem que aquest **compromís**, perquè sigui **real i efectiu** dins la present legislatura, s'ha d'assolir des d'ara mateix, amb l'expedient de revisió de les NN.SS que com he dit estant en fase de tramitació.

**SEGONA.-** Vist que les reserves previstes en les NN.SS pendents d'aprovació definitiva, per a dotacions escolars, són clamorosament insuficients, per no dir pràcticament inexistents.

**TERCERA.-** La revisió de les NN.SS proposada no incrementa aquestes dotacions, i, en conseqüència, no resol el dèficit de reserves per usos docents *exclusius* que el sostre poblacional de les NN.SS exigeix; per això, ens hem de remetre íntegrament a les al·legacions – que donem aquí per reproduïdes – que vàrem presentar contra l'aprovació municipal.

**QUARTA.-** Considerem que la reserva de terrenys per a dotacions escolars segons el dit sostre poblacional, ha d'incorporar-se a la revisió de les NN.SS actualment en tràmit, perquè constitueix la base material necessària i imprescindible per a dissenyar el "*mapa*

*escolar*" del municipi de Santa Margalida en previsió de futur. Cal, doncs, que l'Ajuntament cerqui les fórmules que consideri més adients per incorporar aquest equipament comunitari, partint de la premissa que ja hauria d'estar previst – per imperatiu legal – a les vigents NN.SS, en el perímetre del sòl ja classificat; si l'Ajuntament hagués d'acudir a classificar *nou sòl* per efectuar aquestes reserves serà una opció que haurà de valorar la seva oportunitat i conveniència, però que quedi clar, que en qualsevol cas respondria a un *defecte històric de planificació urbanística dels equipaments comunitaris* de l'exclusiva responsabilitat dels diferents governs municipals (PP-CPU) que s'arrossega des de fa més de 10 anys, i que cap consistori ha resolt conforme a llei; ha imperat – i encara impera – la *improvisació* front a la *planificació*.

Per tot això, li **DEMANO** que tingui per presentades les anteriors consideracions a la revisió de les NN.SS de planejament municipal de Santa Margalida, les accepti i incorpori les reserves dotacionals d'exclusiu ús docent a l'expedient en tràmit.-

Santa Margalida 2 d'octubre de 2008

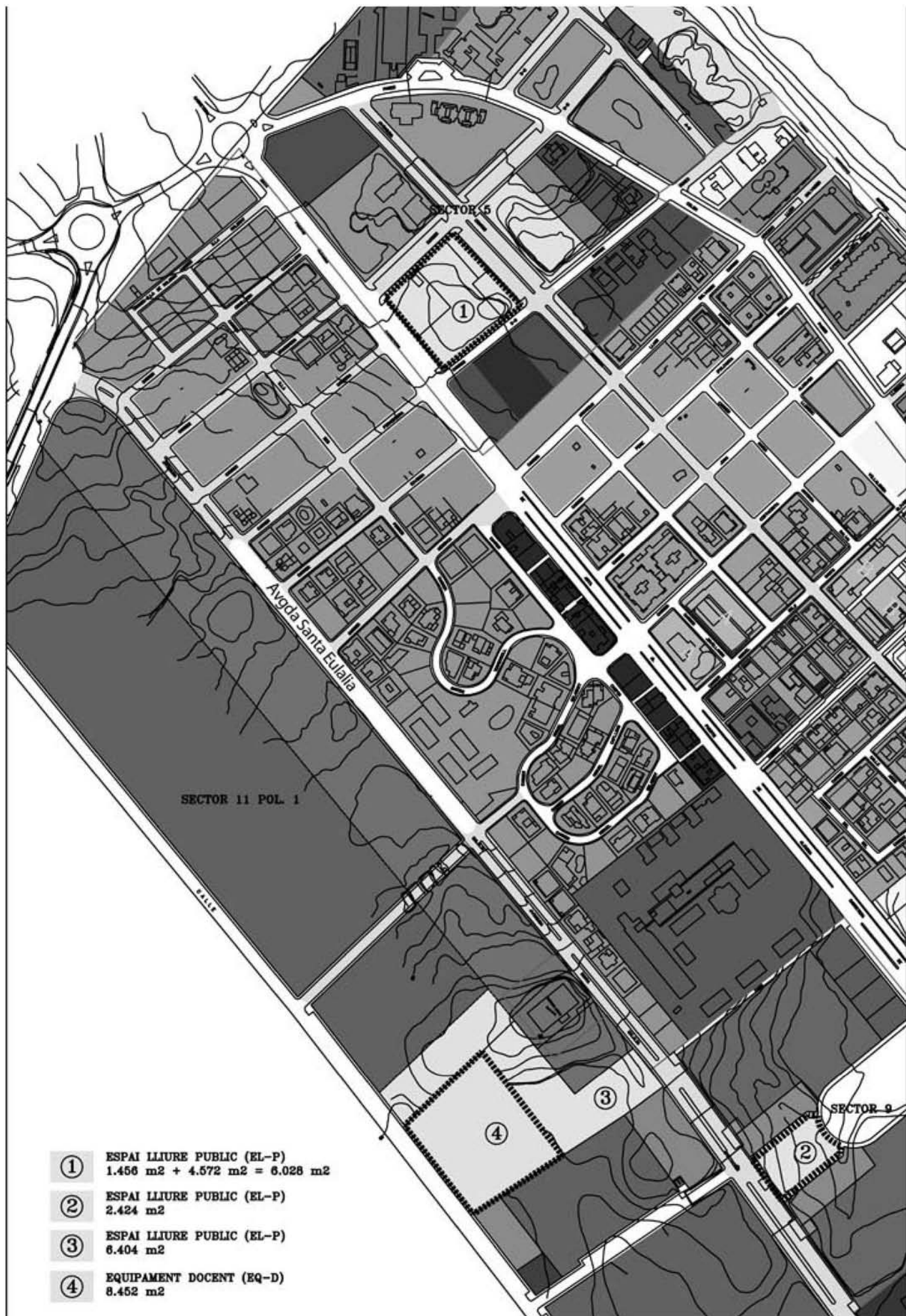
**COMISIÓ INSULAR D'URBANISME.**

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

DECORACIÓ I DISSENY  
Polígon Can Picafort, 2 - Parcel·la 10  
07458 CAN PICAFORT - Tel. 971 850 530  
Fax 971 852 505 - e-mail: ctotvidre@terra.es

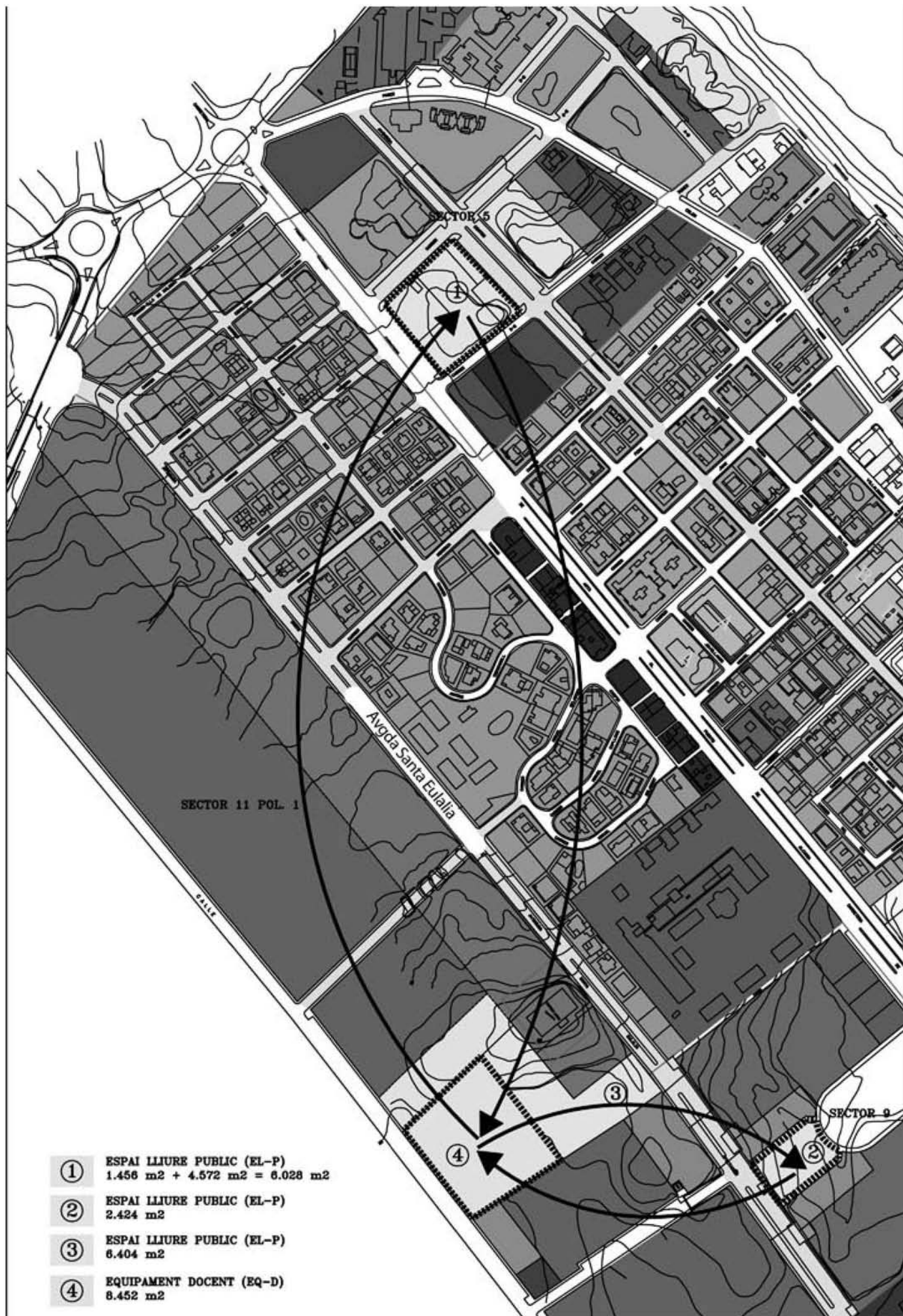
Restaurant  
Cases de  
**Son Sant Martí**

Ctra. de Muro a Can Picafort, km. 8  
Tel./fax 971 53 74 50 - Apartado 2 - 07440 MURO  
(Mallorca - Illes Balears)  
e-mail: info@casesdesonsantmarti.com  
www.casesdesonsantmarti.com



- ① ESPAI LLIURE PUBLIC (EL-P)  
1.456 m<sup>2</sup> + 4.572 m<sup>2</sup> = 6.028 m<sup>2</sup>
- ② ESPAI LLIURE PUBLIC (EL-P)  
2.424 m<sup>2</sup>
- ③ ESPAI LLIURE PUBLIC (EL-P)  
6.404 m<sup>2</sup>
- ④ EQUIPAMENT DOCENT (EQ-D)  
8.452 m<sup>2</sup>





# Crònica

De Son Bauló

Todavía no sabemos la fecha de cuando empezarán las obras de mejora de la urbanización. Esperamos saberlo muy pronto ya que en breve nos reuniremos con el delegado de alcaldía en Can Picafort para hablar sobre el tema.

Asistimos a una reunión convocada por el regidor de cultura en Can Picafort, con los demás colectivos de la localidad en aras de crear una comisión de cultura para poder confeccionar un calendario de actividades en el periodo Otoño-Invierno. El tema sería que cada colectivo haga la propuesta de un acto que ésta pueda organizar y proponerla a la comisión y que hiciera las gestiones con el consistorio. Da la impresión de ser todo bastante burocrático, pero si los colectivos tuvieran la voluntad de colaborar, la idea no es mala, el temor consiste en que la vecindad acuda o no a estos actos porque, si se queda en casa puede que



ASOCIACION DE  
PROPIETARIOS Y VECINOS

## "SON BAULO"

resulte un fracaso. En el pasado hubo periodos en que existía tal comisión y durante algún tiempo funcionó. Fue un periodo en que la gente más asistió a los actos organizados entonces, aunque es bueno reconocer que los tiempos han cambiado y que la sociedad también.

Nosotros, la Junta Directiva, pronto organizaremos un concierto del cual daremos conocimiento de la fecha a todos nuestros socios y público en general, por lo que sería deseable que la gente se

decidiera a participar de estos eventos. Queremos recordar que necesitamos socios o socias que quieran entrar a formar parte de la Junta Directiva y así aportar ideas y colaboración en hacer lo mejor para Son Bauló y Can Picafort. Si les interesa pueden llamar a los teléfonos, 971850596 o 971852882, donde podrán informarles adecuadamente. Esto es todo por ahora hasta el próximo número que sean todos muy felices.

La Junta Directiva.

# Es Mollet

de Can Picafort

Es Mollet Restaurant Felicià Fuster 38 Can Picafort 971 850566



Paseo Colón, 151  
Can Picafort - Tel. 971 853 050

**PLATOS VARIADOS**

Selección de Tapas  
**ESPECIALIDAD EN  
PESCADOS Y CARNE DE  
BUEY A LA PIEDRA.**

**CENA DE COMPAÑEROS,  
DESPEDIDAS, CENA DE  
EMPRESA Y GRUPOS  
CON RESERVA ANTICIPADA**

**MENU DIARIO**

JUEVES CERRADO

**ABIERTO TODO EL AÑO**

## DISBALMU, S.L.

MIMBRERIA MARRATXI

C/. Conradors, parcela 28 - Polígono Marratxi  
Tel: 971 60 41 77 - Fax: 971 60 41 78



## Peix Badia

Embarcacions pròpies  
Peix fresc i congelat  
Servei a restaurants

Passeig Colón, 44 • Ca'n Picafort  
Tel. 971 851 495





Divendres 31 Octubre, 20h

# HALLOWEEN al centre civic Can Picafort

petits i grans / viNa disfressat / música en viu







# Música & Libros



Barbara Wood

Hace un tiempo, una amiga me recomendó a la escritora **Barbara Wood**, y en especial su novela *"Las vírgenes del paraíso"*. Me dijo que a ella y a todas sus compañeras de trabajo les apasionaban las obras de esta escritora y que si tenía ocasión que me leyera un libro suyo. Reconozco que desconocía a esta novelista y por lo que me comentó pensé que debía tratarse de una de esas escritoras feministas o románticas que escriben para mujeres, así que no me tomé la recomendación demasiado en serio.

Hace poco, estaba yo en una librería mirando de comprar algo leible, y no sé porqué se me vino a la cabeza ese libro que me había recomendado mi amiga. El título era lo suficientemente atractivo como para que todavía me acordara de él. Lo busqué y justo cuando lo hallé me fijé en otro libro que estaba justo al lado, era de la misma autora y se titulaba *"Bajo el sol de Kenia"* (tenía como foto de portada una familiar puesta de sol). Quienes me conozcan no tendrán la menor duda de qué libro me compré al final.



© S.R.

*"Las lágrimas le empañaron la vista y acercó más los ojos a las caras sonrientes. Cuatro chiquillos descalzos, sucios y felices, de pie en medio de cabras y gallinas, con cara de no tener ninguna preocupación en el mundo, inconscientes de la tempestad que se estaba fraguando a su alrededor, que destruiría su mundo."*

### Bajo el sol de Kenia (1988)

Es una novela ambientada en la colonización británica de África después de la Primera Guerra Mundial, en la que se describe ese difícil periodo de nuestra historia relativamente reciente así como todas las ancestrales costumbres de las tribus que habitan en la antigua África Oriental Británica.

Barbara Wood, con esta novela, nos transporta a Kenia, regalándonos un

viaje maravilloso en el que conoceremos su cultura, su gente y sus impresionantes paisajes, relatado todo ello de una forma tan magistral que puedes llegar a ver con tus propios ojos ese increíblemente bello país, y logrando que te involucres tanto con los personajes, que casi te conviertes en uno más.

La novela se inicia en 1918 cuando Lord Treverton, como muchos otros colonos ricos, comienzan a edificar un imperio cafetero en el recién desmilitarizado, exótico y seductor protectorado británico del África Oriental. Pero para lograrlo deberán de pasar por encima de los derechos y de las tradiciones de los nativos, por ello, el arrogante y despectivo Lord, sufrirá la maldición de la hechicera Wachera, guía espiritual de los kikuyu y guardiana de una ancestral sabiduría.

**marga rian**  
Belleza Bienestar

**UN OASIS DE BIENESTAR**

C/ Paso Colón Nº 22  
Tel: 971 851602 - Can Picafort.  
margarian@hotmail.es  
www.margarian.es

De Martes a Viernes  
9:30 - 13:00 15:30 - 19:30  
Sábados 9:30 - 17:00



**ASESORIA CFEMENIA**

- ◆ CONSTRUCCIÓN Y PROMOCIONES EN MALLORCA
- ◆ VENTA - COMPRA Y ALQUILER DE INMUEBLES
- ◆ ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
- ◆ GESTIÓN DE LA CONTABILIDAD DE SU EMPRESA

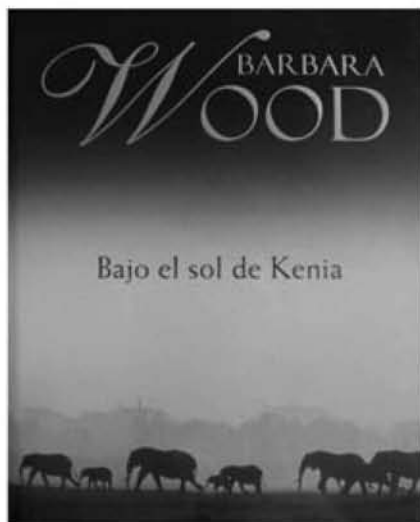
**www.cfemenia.com**

Movil: 656 986 208  
Tel / Fax: 971 850 662  
e-mail: asesoria@cfemenia.com

Via Francia, 3  
07458 Can Picafort (Mallorca)







*Grace había oído hablar de una ley para hacer trabajar a los nativos... una versión moderna de la esclavitud. A los kikuyu, que en otro tiempo eran guerreros y ahora estaban ociosos y sin empleo, se les obligaba a trabajar en los campos de los colonos blancos con la excusa de que así tenían algo que hacer.*

El relato está repleto de secretos de familia, maldiciones, amores que perduran generaciones y en especial

de continuos choques entre culturas tan distintas como las tribus africanas y los flemáticos ingleses.

En líneas generales es la historia de cómo toda una tribu, los *kikuyu*, tuvo que cambiar sus costumbres porqué a los *wazungu* (los blancos) no les gustaba como vivían, hasta que se dieron cuenta de que ellos también eran personas y tenían los mismos derechos, las mismas inquietudes y las mismas libertades que cualquiera de los *wazungu*. Como es normal, al final se revelaron y reclamaron sus tierras que eran suyas por derecho.

Es un libro que enseña a admirar a la gente que vive en chozas, pero que son felices. Un libro que puedes leerlo donde quieras, que engancha y que es capaz de transportarte al corazón de África aun estando en un turístico pueblecito mallorquín. Si no conoces Kenia, con este libro la amarás



*"Los hombres esperaban con la típica paciencia africana. Nadie llevaba reloj; a nadie le preocupaba el paso del tiempo."*

Por descontado no es el mejor libro que haya leído, ni el mejor escrito desde el punto de vista literario, pero es un gran libro que mantiene el interés desde el principio y que para los enamorados de África, su cultura y sus gentes llega a conmover el recuerdo de los días vividos en ese fascinante continente.

**Sebastián Rosselló**  
musicaylibros@picafort.net

*(Fotos de Kenia: Sebastián Rosselló)*





**Cortinajes,  
Tapicería y  
Textil del hogar  
Can Picafort**

Ctra. Artà - Alcúdia, 97 • Tel / Fax **971 85 11 76**  
07458 CAN PICAFORT

**art i colors**

● TOT EN DIBUIX,  
PINTURA I MANUALITATS ●  
● REGALS ●

PAPERERIA ●  
MATERIAL ESCOLAR ●

C/ Isabel Garau, 45  
07458 - Can Picafort  
Illes Balears

Telèfon: 971852122  
e-mail: [articolors@gmail.com](mailto:articolors@gmail.com)

# Desde la Parròquia



Des del passat mes de març reprenem el moviment parroquial, que com veureu ha estat ben mogut pel que fa a les primeres comunions i baptismes, que han estat ben nombrosos, donant a les nostres Eucaristies dominicals i festives un cert to de festa, amb les quals la Parròquia acompanya no sols els nins i nines que es bategen i celebren la seva Primera Comunió, sinó que també acompanyam amb alegria a totes les famílies que desfilen al llarg de l'any per la Parròquia per celebrar els seus aconeximents familiars, en els quals també s'ajunten les noces, les noces d'or i els germans i germanes que ens van deixant i que els despedim amb la missa funerals que també han estat bastants per que fa a una comunitat parroquial que certament és més reduïda que segons quins pobles de la part forana.

## MOVIMENT PARROQUIAL – ABRIL A SETEMBRE/2008

BAPTISMES	PRIMERES COMUNIONS
6/4 JOAN RIGO RIBOT	12/04 ELISABETH CASTILLO MEJIAS
19/04 XISCO MAS MARTÍNEZ	20/04 AIDA CUETO VERA
20/04 SANTIAGO CRUZ GARCIA	20/04 MIRIAM JIMENEZ MO LINA
20/04 ALEJANDRO NOGUERA BROENS	01/05 SINOE MOLINAS BAUTISTA
01/05 GRUILLERMO BERNASSAR RIVERO	04/05 MARIA FRANCISCA SASTRE FLUXA
17/05 MARGALIDA GAYA CANTALLOPS	18/05 MIRIAM MENDEZ MESA
18/05 AIDA PLOMER ALOMAR	18/05 M <sup>o</sup> MAGDALENA MOLLA CARDELL
23/05 VALENTINO VERON BRONSONES	18/05 VICTORIA MOYA CARDELL
25/05 MATÍAS ANGEL BOVELA	24/05 FRANCESC VIVES CARBONELL
29/06 MARINA MARTORELL CARBONELL	24/05 EVELYN ESCUDERO ORELLANA
29/06 JUAN ESTELRICH SUÁREZ	25/05 LARA RODRIGUEZ SCHNEIDER
05/07 MARIA DEL MAR SUREDA JUAN	25/05 CELINA RODRIGUEZ SCHNEIDER
12/07 NATALIA ZDANOWICZ	25/05 LISA MARI BOVELA
19/07 CATARINA MOREY SERRA	01/06 FRANCISCA RAMIS SERRA (I batiada)
20/07 MARC GARCIA AGUILÓ	07/06 MIGUEL A. BENASSAR SEGUÍ
26/07 CATALINA PAYERAS TOLAROVA	14/06 MARINA POL MAESTRO
02/08 MARIA ALVAREZ ALCAIDE	15/06 FRANCISCA RAMIS V ICENS
09/08 SERGIO ORTEGA FRAU	21/06 ANTONIO RAMIS PASCUAL
09/08 ALEXANDRE MATEU SASTRE	28/06 CATALINA M <sup>o</sup> JIMENEZ PAYERAS
09/08 INES ALOMAR IBAÑEZ	29/06 PERE COLI MUNAR
16/08 MARTA BIBILONI BORRÀS	29/06 FRANCISCA PALMER ROSSELLÓ
16/08 MARGALIDA MARIA MARTORELL MIRÓ	29/06 FRANCINAINA PERALES NAJERA
24/08 CATERINA RERRARI MIR	05/07 JAUME SUREDA JUAN
24/08 NEUS MUNAR SABATER	06/07 MARTA CAPÓ MORENO (també va rebre les aigües baptismals)
06/09 MARTA TORRES FIOI	06/07 Germans: JUAN I CATARINA MOREY MARCE
07/09 MARCOS BLANCO YERBA	20/07 CHRISTIAN DANILO CASTILLO ZANBRANO (també fou batiat)
07/09 AFRICA BLANCO YERBA	26/07 ALINA BIRKENBENL
14/09 MARCOS BERMEJO SERRA	09/08 SARAY ORTEGA FRAU
	09/08 NATALIA RUBI CORPAS
	16/08 JAUME BIBILONI BORRAS
	17/08 MARINA CASADO CAMACHO
	24/08 JOSE MANUEL MASSINI MENDOZA
	20/09 ANGEL FERNANDEZ REYNES



## DEFUNCIONS

Ens han deixat per pujar a la casa del Pare:

27/04 ANTONI GUAL SOLIVELLAS (83 anys)

11/06 GUILLERMO JESÚS CASTELLANO JIMÉNEZ (45 anys, capità del "Delfín Negro")

18/06 ANTONIO GARCIA FRANCO (66 anys)

05/07 RAIMUNDA LOZANO TIBURCIO

21/07 BLADIMIR MUÑOZ (26 anys)

26/07 MARÍA PEREZ VALIENTE (76 anys, "na Maria del Nelson")

14/08 PEDRO DE A. HERRERA MUÑOZ (54 anys, del cos de la Guàrdia Civil)

19/08 CATALINA SASTRE CAPÓ (83 anys, "de cas Mostaixet")



14/09 SEBASTIANA MOYA MORA (71 anys, vda de Matias Vanrell)

QUE EN EL CEL ELS VEGEM I POGUEM  
PREGAR MOLTS D'ANYS PER A TOTS  
ELLS!

## NOCES D'OR

En companyia dels seus familiars i amics, celebraren noces d'or el dissabte 28 de Juny amb una missa a les 12 hores, JAUME AGUILÓ I FRANCISCA PONS.

Que el Senyor vessi damunt ells les seves bendicions pel seu amor de 50 anys de matrimoni.

¡ENHORABONA!

## NOCES

Amb molta d'alegria i goig es prometeren fidelitat i amor per tota la vida:

12/04 RAFAEL NIETO MENDOZA Y CARINA GAMUNDI BARRERA

14/06 BERNAT BARCELÓ MORAGUES Y FRANCISCA JUAN PIGSERVER

30/08 RAFAEL NOTARIO ROSSELLÓ Y ROCÍO SÁNCHEZ SERRANO (desitjar el millor a aquestes dues bellíssimes persones, enhorabona! De E.E.U.)

La nostra enhorabona, que siguin molt feliços!

PRIMER ANIVERSARI DE LA BENEDICIÓ DEL NOU



## TEMPLE PARROQUIAL

El passat diumenge 21 de Setembre, festa de Sant Mateu celebrarem amb molta d'alegria el primer aniversari de la Benedicció del Temple Parroquial, que fou beneït el passat 22 de Setembre de 2007 per nostre bisbe don Jesús MURGUI Soriano. Per recordar aquesta fita tan important per la nostra comunitat, celebrarem una Eucaristia que fou presidida pel seu Canonge de la Catedral de Palma, Mn. LLORENÇ TOUS, el qual el llarg de l'homilia desenvolupà i explicà tot el sentit bíblic del gran mural de la capella del Santíssim, on el pintor José Aranda Bosch de forma totalment gratuïta, ens plasmà la multiplicació dels pans i els peixos, obra per Jesús.

Una volta acabada l'Eucaristia, el pintor José Aranda ens dirigí unes paraules d'agraïment per haver-li concedit l'ocasió de deixar plasmat per la història el mural que vol ser una petita rèplica en pla evangèlic del pintat a la Catedral per Pere Barceló. El pintor ens va fer donació a la parròquia un DVD on està plasmada la confecció del mural des del seu inici fins al final, intercalant una sèrie d'entrevistes amb persones acostades a la Parròquia així com amb l'arquitecte de les obres D. Paco Villalonga, que també es va fer present a la celebració. Acabada la missa, es tingué un refresc a l'esplanada de l'Església, que correu al càrrec del nostre Ajuntament.

Des d'aquestes línies els donam les gràcies per la seva col·laboració per completar una diada que fou ben viscuda per part del nostre poble picaforter i demés convidats.



Tel. 971 52 30 48 - Sta. Margalida

Bar · Restaurante · Pizzeria  
Excelente repostería Alemana



Junior's C.P.  
Music Bar  
También en Osona  
Auch im Herbst  
Tanz - Keller (ex-Olimpia)  
Avda. José Trias, 25  
Tel. 971 85 49 66 · CAN PICAFORT

# ¡OFERTAS del VERANO!

Porque tú es que lo quieres todo

5 años en stock

¡Sólo!  
**9.900€**

Renault MEGANE Confort Expression  
1.5dci DIESEL 100cv - 2005  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**6.900€**

Renault CLIO Authentique 1.5dci 65cv 5p - 2004  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**7.500€**

Renault KANGOO COMBI 1.5dci 65cv - 2004  
AA, ABS, RADIO CD



**7.900€**

Volkswagen POLO HIGHLINE 1.4 5p - 2004  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**8.500€**

Renault MODUS Confort Dynamique 1.2 16v 5p - 2004  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**8.750€**

Renault SCENIC Confort Expression 1.9dci 120cv - 2003  
AA, ABS, 2 AIRBAGS, RADIO



**10.750€**

Citroën C-3 Cabrio Pluriel - 2004  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**11.900€**

Renault SCENIC Confort Expression 1.9dci 16v 5p - 2004  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**19.750€**

Renault ESPACE 2.2dci 150cv - 2005  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD



**18.500€**

Renault MEGANE Coupe Cabrio Confort Dynamic  
1.9dci 120cv - 2007  
AA, ABS, 4 AIRBAGS, RADIO CD

## RENAULT OCASIÓN

**DIBAUTO STA. MARGARITA**

Juan Ordinas, 19 - STA. MARGARITA - TEL. 971 523 396

\*PVP con IVA y gastos de transferencia incluidos para vehículos adheridos a esta promoción. Oferta válida hasta el 31/08/08. Precios válidos salvo error tipográfico. Los modelos visualizados no corresponden necesariamente con los modelos ofertados.





MÁS DE 30 AÑOS AL SERVICIO DEL PROFESIONAL



UN ENORME ABANICO DE COLORES



RAL  
NCS  
METALIZADOS  
ETC.



**TITAN**

LINFA VERDE

**TITANLUX** 2010

Esmalte Sintético Universal Ecológico  
Universal Synthetic Enamel Ecological



**isaval**  
pinturas



**TOUPRET**  
decoración



**PINTURAS  
martins**  
Su Pintor



Grupo Martins

C/ Coral, s/n  
- 07400 - Port d'Alcudia  
Tel: 971 547 913  
Fax: 971 546 582  
grupomartins@telefonica.net

Pinturas  
**2000**  
S.L.

Su tienda de pinturas



***¡Visiten nuestras nuevas instalaciones!***



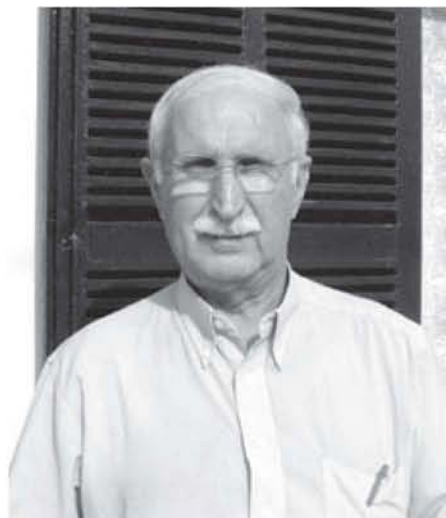
***Venga a ver  
nuestra amplia  
gama de  
vehículos Nuevos  
y de Ocasión.***

*Cl. Miguel Ordinas, 48 - 07450 SANTA MARGALIDA  
Tel. 971 52 32 75 - Móvil 629 64 86 26*



# Desde Mi Ventana

## La Crisis



Veo lo que pasa en todo el mundo con eso de la crisis, porque todos los medios de información sin excepción nos hablan de ello en todo momento. Los gobiernos de las naciones acuden en ayuda de sus principales bancos por miedo a que entren en bancarrota, una situación que los mismos bancos han creado con su más que evidente irresponsabilidad y ante todo eso, yo que no conozco mucho el tema de las finanzas me hago las siguientes preguntas: si el dinero no se destruye o desaparece, ¿donde está?. Y si los bancos no tienen suficientes recursos para hacer frente a sus impositores, ¿porqué se les

deja arriesgar el dinero que no es suyo?, ¿porqué los bancos no arriesgan solo sus beneficios?. Alguien puede responder a eso!

Si ustedes escuchan y leen a los medios, seguro que no habrán oído ni leído nada acerca de lo que he mencionado anteriormente. Sólo se habla de dar dinero a los bancos para que éstos tengan liquidez y a la vez ayuden a sus clientes. Dinero del erario público que posiblemente no llegue a manos del que más lo necesita. Quiero decir a particulares y a pequeñas y medianas empresas, para que puedan seguir creando empleo, que es lo que más se necesita en estos momentos.

El sistema capitalista actual da la impresión de que esta enfermo y su enfermedad parece ser de larga duración. Habíamos entrado en una vorágine de codicia global, de aumentar los beneficios hasta el infinito y lo más rápidamente posible sin importar los medios a emplear. El tiempo, o lo que podemos llamar los ciclos, suelen poner las cosas en su sitio tarde o temprano



lo que no deja que ello, no cause sufrimiento y desilusión a los más necesitados, que son los que más soportan las consecuencias del sistema.

Ante un futuro tan incierto, cabe pensárselo dos veces antes de emprender cualquier actividad o iniciativa, pienso que hay que ser prudentes y no cometer errores de apreciación, aunque tampoco hay que caer en la desesperación ni el desaliento. Pues habrá que seguir luchando e intentar remontar la ya a día de hoy, famosa crisis. Quienes han armado todo eso sí deberían de pagar por ello, algo que nunca ocurrirá, si no al contrario, seguramente serán altamente remunerados por ello a través de sus contratos blindados, algo bochornoso y de una total incompetencia por parte de los directivos de esas grandes empresas.

José Escalas Muntaner

# VIAJES CANALS S.A.



B.A.L. 273

ESQUINA PASEO COLÓN  
CON C/. VALDIVIA, 5  
07458 CAN PICAFORT  
MALLORCA

FINES DE SEMANA, VUELOS INTERNACIONALES,  
VIAJES INDIVIDUALES, VUELOS NACIONALES  
ESPECIALISTAS EN VIAJES DE NOVIOS Y GRUPOS  
BALEARIA, TRANSMEDITERRANEA, ISCOMAR,  
CAPE TOURS, ETC...

yoly@viajescanals.com  
TELS.: 971 85 22 30/60  
TEL./FAX: 971 85 23 63  
MÓVIL: 653 77 00 65

canpicafort@viajescanals15yoly.e.telefonica.net



**A 210, Ca'n Picafort 60 m2**

- Piso, 4º sin ascensor
- Salón-comedor con chimenea
- 2 habit. dobles 1 individual
- Cocina, 2 baños
- A.Adond., piso en buen estado
- Euros 174.900,-

**A 228 Ca'n Picafort, 56 m2**

- Apartamento en zona centro
- Salón-comedor, cocina
- 1 habitación doble, 1 individual
- Baño, lavadero, balcón
- Terraza comun. En azotea
- Euros 139.000,-



**A 247 Ca'n Picafort, 65 m2**

- Apartamento en zona tranquila
- Salón-comedor-cocina
- 2 dormitorios dobles
- Baño, trastero, parking
- Balcón + algo de vistas al mar
- 190.800,- Euros

**C 215 Ca'n Picafort 130 m2**

- Unifamiliar entre medianeras
- Salón-comedor, cocina, aseo
- 4 habitaciones dobles, baño
- 2 terrazas y patio
- Garaje para 2 coches
- Euros 283.500,-



**C 157 Ca'n Picafort 100-170 m2**

- En construcción
- Adosados con 3-4 dormitorios
- Cocina, baño, aseo, terrazas
- Jardín, piscina comunitaria.
- Acabados de alta calidad
- Desde Euros 259.972,-

**C 232 Ca'n Picafort 120m2**

- Adosado en zona residencial
- Salón-comedor, cocina americ.
- 3 habitaciones dobles
- 3 baños, terrazas, calefacción
- Piscina comunitaria, parking
- Euros 330.000,-



PRECISAMOS PARA LA VENTA PARA NUESTROS CLIENTES: APARTAMENTOS, PISOS, CASAS, SOLARES, ETC.

PASTELERIA  
 CAFETERIA  
**GRAN BAHIA**



PA, BERENARS, CAFES, PASTES, INFUSIONS, XOCOLATA,  
 ENSAÏMADES I TARTES D'ANIVERSARI PER ENCÀRREC



# Propostes dels independents

*Aprovades al darrer plenari*

Al darrer plenari ordinari de l'Ajuntament de Santa Margalida, d'aquest passat dilluns 29 de setembre (el darrer que es celebra el vespre), es varen aprovar dues propostes presentades pels **Independents**.

La primera, que ja l'havíem anunciada, consisteix en la redacció per part de l'Ajuntament d'un projecte de reparació i millora de l'enllumenat públic de Son Serra de Marina, atès les condicions precàries en que es troba, i incloure aquest projecte al pressupost de 2009.

La segona, consisteix en instar al Consell de Mallorca a tenir en compte pel proper any la reforma de la carretera Ma-3440 de Llubí a Santa Margalida. Hem de recordar que segons dades de 2006, aquesta va ser la segona carretera de Mallorca amb més accidents, i el Consell va anunciar la seva intenció de prioritzar l'eliminació de punts negres.

Adjuntam les dues propostes aprovades:

## **Proposta de reparació i millora de l'enllumenat de Son Serra de Marina:**

"El manteniment d'un enllumenat públic en condicions és una de les obligacions de les administracions locals.

Donat el mal estat en que es troba la xarxa d'enllumenat públic del nucli de Son Serra de Marina, és més que necessari realitzar-hi una actuació.

Per tot això el plenari de l'Ajuntament de Santa Margalida acorda:

0. Encomenar als serveis municipals la redacció d'un projecte de reparació i millora de l'enllumenat del nucli de Son Serra de Marina.

0. Adoptar el compromís d'incloure aquest projecte al pressupost municipal de 2009."

## **Proposta de instar a la reforma de la carretera entre Llubí i Santa Margalida:**

"Atès que segons les dades de 2006, el tram de carretera Ma-3440, entre Llubí i Santa Margalida, és un dels més perillosos, amb 20 accidents (la segona amb més punts negres de Mallorca de l'any 2006).

Atès les informacions publicades a la premsa (novembre de 2007) de que el Consell de Mallorca tenia intenció de prioritzar l'eliminació de punts negres abans de fer noves carreteres.

Atès que el Consell de Mallorca disposa d'un projecte ja redactat de millora d'aquest tram de carretera.

Per tot això el plenari de l'Ajuntament de Santa Margalida acorda:

0. Instar al Consell de Mallorca a emprendre les actuacions que pertoquin per a contemplar als pressuposts de 2009 la reforma del tram Santa Margalida - Llubí de la carretera Ma-3440."



## **-SNACK BAR CON ZONA DE JUEGOS**

El lugar ideal para divertirse los niños y relajarse los padres.

Venga a degustar nuestras hamburguesas, salchichas, pepitos...

Precio zona de juegos 2€ 1 hora

Tenemos un lugar especial para que sus hijos celebren su cumpleaños.

Tel reservas 971 85 01 27 / 627 49 56 69 David

Via Suiza 9. Ca'n Picafort





**OPEL**



## Motor la Vila, S.L.

Miquel Ordinas, s/n. (Esq. C/. Clavet) - Teléfono 971 52 39 04  
Fax 971 85 90 17 - 07450 SANTA MARGALIDA (Baleares)



Otros talleres seguirán diciéndote que todos los coches son iguales.  
Confía tu Volkswagen sólo al Servicio Oficial de Postventa Volkswagen.

Algunos tienen un coche, un coche cualquiera. Y lo llevan a un taller de coches. Allí se encargan de su coche como se encargan de todos los demás coches. Pero tú tienes un Volkswagen. Y sólo en el Servicio Oficial de Postventa Volkswagen lo tratamos como tal. Conocemos la marca, nuestra marca, y tenemos la tecnología y las herramientas adecuadas para mantener tu vehículo en perfectas condiciones y garantizar su máximo valor de recompra durante muchos años. La próxima vez que llesves tu coche al taller, recuerda que tú elegiste un Volkswagen.

**Servicio Oficial de Postventa Jovades Motor, S.L.**

C/ Progrés sn. 07450 Santa Margalida.





# Plantilla de Benjamines F-7

*Juventud CA'n Picafort*

A Continuación les presentamos a la Plantilla de Benjamines F-7 del F.C. Juventud Can'n Picafort, nacidos el año 1999 - 2000:

Entrenador: Gabriel Rivero Sampol  
Delegado: Víctor Ramos Solar

Jugadores: Daniel Cabrera Brunet, Sebastian Gonzalez Aguirre, Alberto Fernandez Broens, Marc Bonnin Vivar, Alejandro Garcia Gil De Sagredo, Victor Ramos Mulet, Sergio Garcia Molina, Victor Chavarria Peregrina, Jaume Estrany Massanet, Joel Miguel Rodriguez Ariza, Jhan Fraid Zugala Mina y Ryan.



Este equipo empezó la liga el pasado día 18 de octubre contra el Son Servera con un resultado de 6 - 2, pero esto sólo acaba de empezar. Suerte equipo!

**NOU STIL**  
MOBLES

Tel. i Fax 971 85 14 29 - Ctra. Alcúdia-Artà, 47-49  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)

Mobles **P**ayeras

Plaça de la Vila, 15  
Tel. 971 52 30 79 / Fax: 971 52 30 34  
07450 SANTA MARGALIDA - Mallorca

Via Suïssa, 60  
Tel: 971 85 10 97  
07458 CAN PICAFORT - Mallorca

expert

**CAN TUSÍ**

SEBASTIAN FERRER MORAGUES

**HIERROS FORJADOS  
HIERROS PARA CONSTRUCCION  
CARPINTERIA METALICA  
CARPINTERIA DE ALUMINIO  
ACERO INOXIDABLE  
METALISTERIA  
SERVICIO DE GUILLOTINA  
SERVICIO DE PLEGADO**

Tel. taller: 971 52 34 20 · Fax: 971 85 24 17  
Móvil: 649 75 86 57 · Tel. Part. 971 85 60 98  
Pol. Industrial de Can Picafort · Solar 31  
07458 CAN PICAFORT



**Gaya**

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 95 - 1º • CA'N PICAFORT (Mallorca)  
Tel. 971 85 04 31 • Fax 971 85 03 44  
e-mail: gaya@gestoriagaya.com

# Masters de Ajedrez

Ca'n Picafort



Algunos de los mejores ajedristas del mundo disputan estos días el I Masters Internacional de Ajedrez de Can Picafort

**Este torneo es válido para la obtención de títulos internacionales. El margalidà Pere Mascaró, firma un gran comienzo de campeonato y opta al de maestro internacional.**

Algunos de los mejores jugadores de ajedrez del mundo se dan cita esta semana en Can Picafort para disputar el I Masters Internacional de Ajedrez de Can Picafort. Esta competición, organizada por ChessMallorca en colaboración con la Federación Balear de Ajedrez y patrocinada por el Ajuntament de Santa Margalida, es valedera para la obtención de títulos internacionales.

El ajedrecista margalidà Pere Mascaró a la titulación de maestro internacional.

El campeonato, que se disputa en su totalidad en el Hotel Stil Picafort Park, cuenta con la presencia de los grandes maestros de ajedrez Viktor Moskalenko, de Ucrania, Karen Mosviszian, de Armenia, y Luis Galego, de Portugal.

El torneo será un cerrado a seis jugadores y se disputará con el sistema liga a doble vuelta, siendo válido para la obtención de norma del título de Gran Maestro.

Los candidatos al título de Gran Maestro son el Maestro Internacional de ajedrez Joan Mellado, de Andorra, y el maestro gallego Manuel Pena, que ha sido invitado por la Federación Española de Ajedrez.



**Peluqueria Marina**  
Mov. 678 535 246



Isaac Peral Nr.81 Reserve turno  
07458 Can Picafort telefónicamente  
Mallorca



Petiquera Studio  
Modelage de unas  
Nagel Studio  
Med. Fusspflege

**Deutsche Lebensmittel** Can Picafort  
*Discount*

Keine Aktionspreise! Immer günstig!

**!!!Ahora en Can Picafort!!!**

SU CENTRO DE COMESTIBLES ALEMANES DE IMPORTACIÓN DIRECTA  
Inaugurado ya un piso con productos de Droguería  
**Nuestros precios imbatibles**  
Semanalmente llegan productos de marca y congelados  
**Visítenos, le conviene siempre**  
También diariamente se elaboran panificados tipo alemán  
Ctra. Artà-Alcúdia, 103 - CAN PICAFORT  
(A 50 m. Estació BP) - Tel. 639 056 543



# Escola d'esports

## a Ca'n Picafort

El Ajuntament de Santa Margalida col·labora amb el APIMA del CP Vora Mar en la organització del Escola d'Esports

*Esta iniciativa oferta activitats educatives i esportives en les instal·lacions esportives municipals de Can Picafort per les tardes, de dilluns a divendres, entre les 16.00 i 19.00 hores*

El Ajuntament de Santa Margalida col·labora amb la Associació de Pares i Mares d'Alumnes (APIMA) del Col·legi Públic Vora Mar en la organització del Escola d'Esports que se inaugura esta tarda a les 16.00 hores en la zona esportiva de Can Picafort amb la intenció de potenciar la pràctica de les activitats educatives i esportives entre els més petits.

Esta iniciativa, a la que ja se han apuntat un total de 130 nens del municipi, contarà amb un total de 12 monitors seran els encarregats de supervisar, de dilluns

a divendres, de 16.00 a 19.00 hores, les activitats realitzades pels petits.

Esta idea ha nascut amb la intenció dels nens i nenes del municipi "dispongan, totes les tardes d'una oferta educodesportiva", explica el delegat de Can Picafort, Bernat Amengual, per a qui un dels aspectes més importants es que "cada pare podrà organitzar i personalitzar el cronograma de tasques que realitzarà el seu fill en base a les necessitats del nen".

En este sentit, els pares comunicaran als monitors

cómo quieren que sus hijos desarrollen las actividades y las horas que dedican los niños a la parte educativa (deberes o clases de repaso) y a la deportiva (baloncesto, fútbol, fútbol sala, balonmano, voleibol, gimnasia rítmica, sevillanas, aeróbic, street dance, kárate, juegos deportivos o psicomotricidad, entre otras).

"Esperamos que este proyecto tenga mucho éxito", dice Amengual, ya que "se trata de una iniciativa que pretende ayudar a los padres y a los niños para el desarrollo de actividades educativas y deportivas".





### CAFETERIA VALENTINO

*Desayunos y cocina casera  
Gran Selección de Tapas,  
Paellas especiales incl. · Individuales.  
Para llevar - Acérquese y pruebe...  
Pantalla Gigante TV Futbol*

*Angel Serrano Orero  
Marliese Schifferdecker Knapp*

Paseo Colón 95 · CA'N PICAFORT · Tel. 971 85 12 56  
Móvil 639 203 668 · serrano7458@msm.com



## Fiesta Andaluza

**Concierto de Guitarra  
Cante y Baile**

**Sábado 8 Noviembre  
a las 22 h.**

**Actuará el grupo CAYARDO**



# Horóscopo



**ARIES:** Durante este mes recogerás los frutos de tu buen comportamiento, si no tienes pareja acepta sin duda invitaciones, conocerás una persona que te interesará en todos los aspectos, pero pon los pies en la tierra.

**TAURO:** Los asuntos de tu vida no resultarán ser de mala suerte, sin embargo estás en condiciones de aceptar cambios para mejorar tu entorno y suavizar conflictos, si te sientes exigido a cumplir con algo pendiente, no lo evites y enfrenta la situación.

**GÉMINIS:** Te vas a encontrar con gente diferente que no responde a tus expectativas, recapacita y mézclate con gente que no tenga los mismos gustos que tú (es un ejercicio de madurez). Tendrás una ligera tendencia a buscar conflictos y discusiones por circunstancias que tratarán de imponerte.

**CÁNCER:** Durante la primera semana estarás muy pendiente de los sentimientos de los tuyos y estarás dispuesto a complacer y aceptar invitaciones con personas que te parezcan simpáticas y agradables. Surgen contactos afectivos en el centro educativo en el que estudies, será factible solucionar algunas diferencias si actúas con diplomacia.

**LEO:** A partir del día 7 percibirás una atmósfera cálida y tu romance y vida amorosa te encaminan por senderos muy gratificantes, la chispa del amor te roza y muchas de tus ilusiones te renovararán, comprende la necesidad de convivir más cercanamente junto a tus amigos y familia.

**VIRGO:** Aprovecha la primera semana para poner al corriente tu correo electrónico, tus llamadas telefónicas

y todo tipo de compromisos pendientes. Después del día 7 tendrás roces y discusiones los hombres que te rodean, un clima de hostilidad rodeará tu entorno familiar.

**LIBRA:** Durante este mes te sobraré tiempo para dedicarte a las personas que quieres, podrás organizar viajes o paseos sorpresa de fin de semana. El día tres tendrás una visión más amplia de comprender a los tuyos, ya sea en una relación de pareja, algún familiar o un amigo; si te sientes solo, invierte tiempo, energía y afecto para conquistar a los que te rodean.

**ESCORPIO:** Muchos compromisos en tu vida, la búsqueda del amor crece aún más. Conéctate con la energía superior con el eclipse del día 3 y haz algo por tu salud a partir del día 17.

**SAGITARIO:** A partir del día 7 cuentas con un aire revitalizador que te coloca en un período en el cual darás rienda suelta a la diversión, y recibirás invitaciones de todos los que te rodean y serás el primero en llegar y el último en abandonar el lugar, te será indispensable festejar todo lujurosamente y los excesos te pueden producir escándalos.

**CAPRICORNIO:** Un cambio de actitud será necesario para despedirte y liberarte de las personas que trastornan tu vida; además tendrás que ser más cuidadoso al expresar tus sentimientos porque si te muestras muy posesivo y celoso podrás volverte demasiado desagradable.

**ACUARIO:** Te sentirás como pez en el agua, la actividad compartida y los amigos abren todo tipo de posibilidades y no descartes un retiro de fin de semana, un paseo o un curso; es un periodo propicio para atender asuntos con tu familia, sobre todo si has estado agobiado por problemas.

**PISCIS:** Tus relaciones personales serán un desafío, sentirás que hay una especie de muro en contra de tus intereses. Sin embargo tratarás de agradar a tus superiores y recibirás elogios por el buen desempeño; pero en tu vida afectiva vivirás momentos de tensión con situaciones preocupantes que al final sabrás negociar.



**Pastelería Gelabert**

Paseo Colón, 69  
07458 CA'N PICAFORT

Tels. 971 85 01 86



**LIMPIEZAS NAJRA**

- LIMPIEZA DE TOLDOS
- FACHADAS
- HOTLES
- CRISTALES
- OFICINAS
- CASAS PARTICULARES
- ACABADO DE OBRA
- VITRIFICADO DE MARMOL
- LIMPIEZAS EN GENERAL

Ran de Mar, 5 - 07458 Can Picafort © 687672496 - 664255198



# En Joan de sa barca

*Coses que passen*

Ha arribat la tardor, ja s'acabat l'estiu i ara ve un temps de tranquil·litat i de assossec. És un temps on es pot fer un repàs a tot el que ens ha donat la temporada estiuenca. És un temps a on sembla que tothom esta cansat, acabat, després d'un llarg i calorós estiu, ara el nostre llogaret es quedarà com a dormit sense casi gent pel carrers, es el mateix any rera any. Ara sembla que tothom cerca la manera de gaudir del descans que necessita i agafa les més que merescudes vacances.

La vida social a la nostra petita ciutat de vora mar es més bé poca, i la veritat és que es fa molt poc perquè això no passi, i és que no tenim massa llocs a on poguem gaudir de qualche tipus d'espectacle, no tenim un teatre, no tenim un programa cultural que mínimament desperti qualsevol expectativa. Solament la joventut te coberta les seves

opcions. Ara bé tampoc sabem si la gent del nostre entorn demana alguns dels actes com obres de teatre, concerts de musica, conferències i demés actes lúdics que puguin gaudir. Tampoc els col·lectius s'esforçen massa per fer atractiva la temporada de la tardor i l'hivern. Dons cal posarse fil a la agulla i a veure si fem que els bancs de la església ballin. I per fer front a la crisi dons renou i rebombori.

Sembla que els nostres "mandamosos" no fan res. Pel que es veu tot pareix aturat però els meus xafarders m'han dit que quan tots el turistes siguin a ca seva s'hi posaran ben de veres i no aturaran fins que tot estigui ben enllestit. L'oposició no s'ho creu i diu que hauran passat els quatre anys de comandaires i tot seguirà el mateix. I és que els polítics sempre estan al



mateix defensant les seves idees i nosaltres bocabadats sense saber si és blanc o si és negre. Us desitjo que tingueu una feliç i profitosa tardor.



*Boutique*  
**TRAMPS**  
*Magdalena & Marilén*

C/ Paseo Colón, 108 - Tel. 971 85 03 12 - 07458 CA'N PICAFORT (Mallorca)



**Ca' COLOR**  
S.L.

- PINTURES
- VERNISSOS
- ESMALTS
- MAQUINÀRIA

Paseo Colon, 11 - 07458 CAN PICAFORT  
Tel./Fax 971 85 02 38

**RESTAURANT**



**CA'N PEP**

*Dimarts Tancat*  
**MENÚ DIARI**  
**PEIX FRESC**  
**VIVER PROPI**

Tel. 971 52 34 21  
Eng. Felicià Fuster, 15  
07450 STA. MARGALIDA

**Fruites**

**Ca'n Biniaco**  
Tel. 85 20 60

**Venta al por mayor de frutas y verduras**



**REPARTO DIARIO:**  
Supermercados, Restaurantes  
Cafeterías, Hoteles

**FRUTERIA - Venta al detalle**  
Ctra. Artà-Alcúdia s/n  
CAN PICAFORT



# Ocio i cultura

## Los colores del arcoiris

### Cómo Se Hacen los Colores del Arco Iris

Autor Desconocido. Original en Inglés, traducción

Érase una vez en que los colores del mundo comenzaron a reñir. Todos reclamaban que ellos eran el mejor, el más importante, el más útil, y el favorito.

**El Verde** dijo, "Claramente yo soy el más importante. Soy el signo de vida y de esperanza. Fui escogido para el pasto, los árboles y las hojas. Sin mí, todos los animales morirían. Miren el campo y verán que yo estoy en la mayoría."

**El Azul** interrumpió, "Ustedes solo piensan de la tierra, pero consideren los cielos y el mar. Es el agua la que es la base de la vida y es elevada por las nubes del mar profundo. El cielo da espacio y paz y serenidad, sin mi paz Ustedes todos serían nada."

**El Amarillo** se rió, "Ustedes son todos tan serios. Yo traigo risa, regocijo, y calor al mundo. El sol es amarillo, la luna es amarilla, las estrellas son amarillas. Cada vez que mire un girasol el mundo entero empieza a reír. Sin mí no habría diversión."

**El Naranja** próximo empezó a tocar su trompeta. "Yo soy el color de la salud y la fortaleza. Puedo ser escaso, pero soy precioso porque sirvo las necesidades de la vida humana. Llevo las más importantes vitaminas. Piensen en las zanahorias, las calabazas, naranjas, mangos, y papayas. Yo no ando rondando por ahí todo el tiempo, sino cuando lleno el cielo a la salida y puesta del sol, mi belleza es tan notable que ninguno da otro pensamiento a ninguno de Ustedes."

**El Rojo** no podía aguantar por más tiempo, gritó, "Yo soy el regente de todos Ustedes! Soy sangre — la sangre de la vida! Soy el color de la valentía. estoy dispuesto a pelear por una causa. Traigo fuego en la sangre. Sin mí, la tierra estaría tan vacía como la luna. Soy el color de la pasión y del amor, la rosa roja, la poinsetia y la amapola."

**El Púrpura** se levantó a su plena altura. Era muy alto y habló con gran pompa. "Soy el color de la realeza y del poder. Los reyes, jefes, y obispos me han siempre escogido a mí, porque soy el signo de autoridad y sabiduría. La gente no me cuestiona! ellos escuchan y obedecen."

Y así los colores fueron jactándose, cada uno convencido de su propia superioridad. Su riña se puso cada vez más ruidosa. Súbitamente hubo un relámpago de luz brillante, el trueno tronó y retumbó.

La lluvia empezó a caer sin clemencia. Los colores se agacharon de miedo, acercándose los unos a los otros para confortarse. En medio del clamor, la lluvia empezó a hablar:

"Ustedes tontos colores, peleándose entre Ustedes, cada uno tratando de dominar al resto. ¿No saben que cada uno de Ustedes fue hecho con un propósito especial, único y diferente? Únanse de las manos y vengan conmigo." Haciendo como a ellos se les dijo los colores se unieron y unieron sus manos. La lluvia continuó: "desde ahora en adelante, cuando llueva, cada uno de Ustedes se estirará a través del cielo en un gran arco de color como un recordatorio de que Ustedes todos pueden vivir en paz. El Arco Iris es un signo de esperanza para el mañana."

Y así, siempre que una buena lluvia lava al mundo, y un arco iris aparece en el cielo, recordemos en apreciarnos los unos a los otros.

**gotan**  
Complementos de Moda

**BOLSOS DE DISEÑO ITALIANO  
BIJOUTERIE - CARTERAS  
CINTURONES  
BOLSOS DE FIESTA - PAÑUELOS**

Horario de invierno:  
Noviembre - Diciembre - Enero  
Todos los días de 16 a 20 horas  
Sábados de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas

PASEO COLON, 112 - TEL. 971 85 49 43 - 07458 CAN PICAFORT  
ABIERTO TODO EL AÑO



**MAR BRAVA**  
BOUTIQUE  
Regalo



Donde encontrará todo lo que Vd. desea e imagina.

C/. Colón, esq. Suiza  
Tel. 85 10 03



# Ocio i cultura

## Frases celebres

Avaricia

### FRASES CÉLEBRES

Avaro es el que no gasta en lo que debe, ni lo que debe, ni cuando debe.

**Aristóteles (384 AC-322 AC) Filósofo griego.**

La avaricia lo pierde todo por quererlo todo.

**Jean de la Fontaine (1621-1695) Escritor y poeta francés.**

La avaricia es la más desinteresada de las pasiones, ya que exige una abnegación, a veces de magnitud heroica.

**Francisco Ayala (1906-?) Escritor español.**

El avaro visita su tesoro por traerle a la memoria que es su dueño, carcelero de su moneda.

**Francisco de Quevedo y Villegas (1580-1645) Escritor español.**

La avaricia rompe el saco.

### REFRANES

Quien bien te quiere te hará llorar.

La memoria es como el mal amigo; cuando más falta te hace, te falla.

Cuando los que mandan pierden la vergüenza, los que obedecen pierden el respeto.

Cuando el hombre es celoso, molesta; cuando no lo es, irrita.

Más vale feo y bueno que guapo y perverso.

La probabilidad de hacer mal se encuentra cien veces al día; la de hacer bien una vez al año.

Quien no buscó amigos en la alegría, en la desgracia no los pida.

**Tienda Erótica**

**MIL\*LENI**

Juguetes • Complementos  
Distrazos • Preservativos  
Lubrificantes y Estimulantes  
Masajes • Juegos

¡Especial despedidas de Soltero/ra!

Nos encontrarás en el interior del videoclub MIL\*LENI.  
Horario de 17:00 h. a 22:00 h., • Ctra. Alcúdia - Artà, 41 A • CAN PICAFORT,  
Tel. 971 85 23 24 o para mayor discreción visita nuestra web:  
**www.sexshopmil-leni.es**  
¡Abierto los 365 días del año! - ¡Envíos para toda España!

**Famanaco**

PANADERIA • PASTISSERIA  
BOMBONERIA

Passeig Colom, 46  
Tel. 971 85 02 36  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)

 **la Caixa**

Passeig Colón, 65 - Tel. 971 85 00 30 - CAN PICAFORT

# Pasatiempos

## SUDOKU

#27. NIVEL MEDIO.

El juego consiste en rellenar las casillas en blanco con los números del 1 al 9, sin repetir números ni en las filas ni en las columnas ni en los recuadros de 9 celdas.

6	1		4	9				
					6	5		
	3	4	6					9
5			8					
	7	3	2		1	9	6	
					4			5
3					7	8	4	
	5	8						
			9	2		1	3	

### Código de Honor Varonil

- Si un hombre tiene la bragueta bajada, es su problema, tú no viste nada. Si una chica tiene la bragueta bajada, es tu deber avisar a tus amigos.
- La tarifa universal para los amigos que te ayudan a mudarte es cerveza.
- Cuando llegue a un lugar donde hay hombres viendo algún deporte, está obligado a preguntar cómo van, pero nunca preguntar quien juega.
- A ningún hombre se le exige comprar regalos para otro hombre. De hecho hasta recordar la fecha del cumpleaños es estrictamente opcional y ligeramente gay.
- Nunca hable con otro hombre en el baño a menos que estén en la misma posición, ambos meando, o ambos esperando. En cualquier otra situación, un leve movimiento de cabeza es todo lo que necesita decir.

Sudoku n°27	6 1 5 4 2 9 3 8 7
CRUCIGRAMA	Horizontales: (1) Tableros. (2) Curti. - Cae. (3) Ritrot. - C. (4) AP. - H. - Tamo. (5) Bilibion. (6) Acreedora. (7) Natra. - Les. (8) So. - No. - SA. Verticales: (1) Tiraban. (2) Atipicas. (3) Bru. - Bro. (4) Luther. (5) Eco. - Lean. (6) R. - rod. - O. (7) Octanol. (8) Sa. - Mires. (9) Eco. - Asa.
SOLUCIONES	7 4 6 9 8 2 5 1 3 1 5 8 3 4 6 7 9 2 3 2 9 5 1 7 8 4 6 9 8 1 7 6 4 2 3 5 4 7 3 2 5 1 9 6 8 5 6 2 8 9 3 4 7 1 8 3 4 6 7 5 1 2 9 2 9 7 1 3 8 6 5 4 6 1 5 4 2 9 3 8 7

## CRUCIGRAMA LOCAL

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									■
2					■				
3							■		
4		■			■				
5									■
6									
7					■				
8	■			■			■		

### HORIZONTALES

- Cuadro donde suele golpear la pelota de baloncesto (plural).
- Preparé la piel para convertirla en cuero (al revés) - *Gestoría del líder socialista que tropieza.*
- Joven promesa del ciclismo local.* - Cien.
- Antiguo Partido Popular. - Hidrógeno. - Pelusilla que se forma bajo los muebles por falta de aseo.
- Dale un capricho a tu automóvil en la casa de la estrella.*
- Merecedora, digna.
- Unidad monetaria nigeriana que se dedica a las limpiezas en general.* - Pronombre.
- Voz de arriero. - Negación. - Sociedad Anónima.

### VERTICALES

- Lanzaban.
- Diferentes, infrecuentes.
- Marca de electrodomésticos. - Energía.
- Persona que se dedica a fabricar o a reparar instrumentos musicales de cuerda.
- Sonido repetido. - Interpreten un escrito.
- Letra de una o más vibraciones apicoalveolares sonoras. - En plena ortodoncia. - Por donde se pone el sol.
- Hidrocarburo líquido derivado del octanol.
- Artículo salado. - Fijes la vista en un objeto.
- El sonido de antes que se vuelve a repetir. - Mango.

### La gente del revés a veces cambia







Passaren les Fes-  
tes de l'Auba.  
La Gran Diva:  
**CARL COX**

# Sa pàgina que ningú vol En pep de sa Saa

## Un poco más sobre l'Auba 2008

En primer lugar quiero dejar claro que la intención de este artículo de opinión no es otra que la de expresar mi legítimo punto de vista y mis impresiones directas y personales sobre la controvertida, polémica y exitosa **Nit de l'Auba 2008**, ya que yo formé parte de las 7.000 personas que asistieron a dicho evento y, como tal, fui testigo directo y de excepción de todo lo acontecido la noche del 8 de agosto de 2008.

Dicho esto, me gustaría recalcar que la base y el eje de este artículo de opinión giran entorno a las alusiones que se hacen de este popular evento en la Carta al Director de la revista de Can Picafort del mes de septiembre, en la respuesta publicada en este mismo medio de comunicación por parte del regidor Nofre Plomer y en las opiniones vertidas en el Fòrum picaforter.

La primera pregunta que nos podríamos plantear podría ser, **¿por qué una fiesta de estas características?** Una posible respuesta sería que existe una Comisión de fiestas, unos regidores y un equipo de gobierno que son los que se encargan de decidir y aprobar cualquiera de las actividades que se incluyen en el programa de fiestas. Todas estas personas,

algunos voluntarios y otros elegidos democráticamente en las urnas cada cuatro años, que conforman el grupo de mayor poder de decisión y que, nunca nos olvidemos, cobran por hacer este trabajo, son los absolutos responsables del cómo y del por qué se da visto bueno a un programa de fiestas y el pueblo, es decir, tu y yo y nosotros, somos los responsables de decidir si lo aprobamos (en forma de Sí asistencia a los actos) o lo rechazamos (en forma de No asistencia a los actos), por decirlo de alguna manera. Llegados a este punto, emplazo a quien corresponda a que nos facilite cifras oficiales de asistencia de público en los actos organizados durante los quince días de celebraciones que conforma el programa de fiestas y así se podrá dar fe de cuáles son los actos que gozan de mayor popularidad y, a partir de aquí, cada uno podrá formarse su propia opinión. Pero, un hecho que nadie puede discutir es que con este tipo de fiestas, con este tipo de música y con un personaje de conocidísima e importante trayectoria mundial, el éxito está garantizado al 100 por 100, y no sólo en asistencia de público si no también en aspectos como revolución mediática y promoción turística.

Otra pregunta que ronda por la mente es si **¿había drogas en la fiesta?** Para empezar diré que la

máxima *Sexo, drogas y rock and roll* es, ha sido y siempre será la tarjeta de presentación de todo aquel que decide irse de fiesta y que, además, intenta aplicarla y disfrutarla al 100 por 100 y en todos los sentidos posibles. Pero por si esto no queda claro, añadiré que deberíamos hacer un ejercicio de realismo y analizar las cosas tal y como son: la música electrónica, el tipo de cultura y movimientos que genera, las tendencias y modas que nacen, crecen, se reproducen y se expanden a raíz de ella y la forma de ver el mundo y entender la vida de sus cientos de miles de seguidores está íntimamente ligada al consumo de estupefacientes. Ésa es la pura y dura verdad y quien no quiera admitirlo pues... peor para él. Actualmente, es decir, Mallorca, siglo XXI, libertad de expresión, píldora del día después gratuita, dinero fácil, bodas entre personas del mismo sexo, acceso a todo, donde nada es imposible para nadie, la palabra **fiesta** no tiene ningún significado si no se asocia directamente con la palabra **droga** (o con las palabras **alcohol** o **sexo**, por poner otros ejemplos). Es como si negáramos que en los partidos de fútbol no se insulta al árbitro: todo el mundo lo hace pero nadie lo oye. Pues eso.

En cuanto al tema de la **seguridad**, debo reconocer que me he



**VENTANAS  
PUERTAS  
PERSIANAS**

Todo importado de alemania

**Wolfgang Sinke**  
Representante  
Importador  
Colocación

**Pida presupuesto  
sin compromiso**

C/. Badia, 23 - Tel. 971 852 423 - 07458 CAN PICAFORT

Peluquería - Hairdressers  
Friseur Salon - Salon Coiffure



C/ Passeig Colón, 67 - Tel. 971 85 22 08 - 07458 Can Picafort



quedado gratamente sorprendido del dispositivo que, en declaraciones exclusivas del regidor Nofre Plomer, estaba allí preparado para solucionar cualquier tipo de problema o conflicto. Afortunadamente, nunca sabremos cual hubiera sido su capacidad de respuesta o de actuación ante cualquier emergencia, pero se le queda a uno el cuerpo tranquilo al pensar que todo y todos estaban velando por la seguridad del numeroso público asistente. Desconocía por completo que se hubiera contratado a un ingeniero para la realización de un plan de seguridad (debo suponer que esta contratación es un gasto que se debe añadir a la factura total resultante de la celebración del evento y del que hasta ahora nadie había hecho referencia ni mención alguna) y considero sumamente acertada la decisión de emplazar la entrada al recinto por la parte de la Avinguda de Santa Eulària (decisión que, nuevamente debo suponer, fue

fruto resultante del anteriormente citado plan de seguridad).

Hablando de gastos y facturas, muchos se preguntarán **¿cuánto nos costó la fiesta?**. Sinceramente, por mucho que se especule, por mucho que se intente justificar, por mucho que se diga y desdiga, conociendo el "historial" en temas de facturación y contabilidad de nuestro Consistorio, nunca habrá una cifra, una cantidad, un total, una partida absolutamente clara y fidedigna de cuánto se gastó y de cómo se gastó.

En resumen. Fui a l'Auba, a pie, tuve que sortear gente haciendo botellón y haciendo sus necesidades en plena calle con total tranquilidad, me jugué la vida cruzando la carretera Artà - Pto d'Alcudia (como el resto de los 364 días que componen el año), observé que el recinto estaba totalmente vallado, vi a algún miembro de la Policía Local aguantando las barreras, el guarda jurado de la Entrada

me preguntó "¿esto qué es?" cuando le enseñé la invitación de residente, accedí al recinto tranquilamente, no utilicé los servicios públicos portátiles, los precios de las consumiciones eran bastante asequibles, la variedad de bebidas espirituosas era más bien pobre, Laurent Garnier se hizo un poco pesado, en la carpa Red Bull se dejaron ver bastantes VIP's del municipio, hice amigos, algunos echaban espuma por la boca. Carl Cox se encargó de que la fiesta no desvaneciese en ningún momento, hizo bien su trabajo, se notó su profesionalidad. Regresé al hogar, los pies llenos de tierra y arena, me acordé de l'Auba en la playa, no lo eché de menos, sorprendentemente las calles ya estaban limpias, **vi por última vez a la estrella de la noche a las 7:30 a.m.,** Me lo pasé bastante bien. Mi calificación es de notable alto. Espero con impaciencia l'Auba 2009.

# PERMITELE UN CAPRICHIO!



## AUTOLAVADO BIBILONI

- \*Puente Lavado
- \*Lavado a Presión
- \*Aspiradores
- \*Cambio de aceite

En Polígono Industrial Ca'n Picafort

Dicen que las  
estrellas transmiten  
tranquilidad...  
Es verdad.



Mercedes-Benz

TALLERS  
BERNAT BIBILONI, S.L.

Taller Autorizado Mercedes-Benz  
C/ Solar, 1  
07458 Polígono Industrial Can Picafort  
Can Picafort (Balears)  
Tel: 971 85 06 96





# SKAU

COMPLEJO

DISCOTECA  
PUB Karaoke  
CAFETERÍA  
Salón BAILE

Visítanos en:  
skaudisco.com

Contigo  
ayer, hoy y siempre!



Nº1  
en la Bahía  
de Alcanís

## ABIERTO HASTA EL AMANECER



Nice People

Jerónimo  
Manager



L. Sierra Ferrer  
Excmo. de Fútbol

Jaime Cladera  
Excmo. de Fútbol



TOMÁS  
Manager



Dani & Angel



### A'SKAU, ES CLIENT ES EL REI

CONSTRUCCIONS

# VELAMUR

Fills i Associats. SL

C/. de sa Taulera 9 Baixos. 07440. Muro. B-57.561.003

Des Mestre En Jeroni Cantarollas. Tota una Nitxaga de Constructors

## 45 Anys d'Experiència

Obra Nova, Reformes, Obra Publica, Promoció...

S'embomatia  
SKAU Disco,  
construït per  
nosaltres el  
1969. Ara fa  
40 anys

SKAU



Jardins botànics



Artesania



Disposam de bons Arquitectes



Vivendes construïdes  
per nosaltres (Sect. 11)

Tel. 616.92.84.67



Tant Tradicional com Modern



DOMINAM TOTS ELS ESTILS

La alegría más grande de la  
vida es estar convencidos de  
que somos amados



# BELLA DONA

En este salón  
cuidamos de ti

centro autorizado MÉTODO PIROCHE

Facial y Corporal  
Aroma-Cosmética  
Phyto-Cosmética  
Balneo-Cosmética  
Phytodrenaje-Cosmética

tecnología LASER

Fotodepilación  
Foto Rejuvenecimiento  
Manchas  
Acné

futura pro-ultratone

En estética  
En bienestar  
Para la Salud  
En deporte ...

maquillaje

Especial Novias  
Fiestas ...  
Micropigmentación

Ender melagi advanced, L.P.G.  
Lipomasaje, L.C.N.  
Uñas gel, manos y pies,  
decoración de uñas.  
Belleza ded pies, Manicura.

C/ Llorenç Villalonga, 10 - 07458 Can Picafort - Te. 971 85 19 29  
e-mail: bella\_dona@wanadoo.es



# CO<sub>2</sub>OPERACIÓ

QUAN COMPRES UN PEUGEOT, EL COMPREM TOTS

**MÉS DE 7.000 CONDUCTORS HEM CANVIAT EL NOSTRE ANTIC COTXE  
PER UN PEUGEOT MÉS NET.**  
Consulta-ho a [www.peugeot.es](http://www.peugeot.es)

Ara tens  
un Peugeot 308 HDi  
des de **15.350 €.**  
Amb assegurança a  
tot risc de regal.



**EL TEU BENEFICI:** impost de matriculació zero, descompte CO<sub>2</sub>OPERACIÓ i, si portes el teu antic vehicle i el canvies per un Peugeot per reduir les emissions de CO<sub>2</sub>, tens fins a 1.000 euros més de descompte, segons l'antiguitat del cotxe.

**EL DETOTS:** més de 7.000 vehicles amb més de 10 anys d'antiguitat deixen de contaminar el nostre entorn.

CO<sub>2</sub>OPERACIÓ a [www.peugeot.es](http://www.peugeot.es).

PEUGEOT, PRIMERA MARCA EN TURISMES MATRICULATS AMB EMISSIONS INFERIORS A 120 GR/KM DE CO<sub>2</sub>.\*



#### PEUGEOT FINANCIACIÓ

Gamma Peugeot 308. Consum mixt (L/100 km): entre 4,5 i 7,9. Emissions de CO<sub>2</sub> (g/km): entre 120 i 188.

Preu recomanat Peugeot 308, 3p Urban 1.6 HDi 90 CV, Península i Balears. Inclou impostos, transport i descompte CO<sub>2</sub>OPERACIÓ Peugeot. Assegurança a tot risc amb franquícia (entre 210 i 240 €, segons versió) durant el primer any amb la companyia Direct Seguros i intermediada per Aon Gil y Carvajal, SAU, Correduria de Seguros; cost de l'assegurança suportat per Peugeot. Oferta d'assegurança condicionada a l'adquisició de qualsevol turisme Peugeot 308 (excepte 150 CV o superior) per un particular major de 25 anys, finançant amb Peugeot Financiació un capital mínim de 5.000 €. Ofertes vàlides per a vehicles matriculats fins al 30 de setembre de 2008. 0% d'impost de matriculació per a turismes amb CO<sub>2</sub> ≤ 120 gr/Km. Vegeu les condicions de les promocions a [peugeot.es](http://peugeot.es). Model visualitzat: Peugeot 308 5p Premium.

\* Matriculacions gener-juliol 2008 (D.G.T.).